



دەقایقی کوردستان

رۆژنامەی رەسمی هەرێمی کورdestان - وەزارەتی داد دەری دەکات

ژمارە (١٤٠) چاپی یەکەم سالی یازدهم ٢٩ / کانونی یەکەم ٢٠١١ زايني ٧ / بەفرابار ٢٢١١ کوردى ٤ / سەفەر ١٤٣٣ کەنچى

لەم ژمارەيەدا :

١٤ رینمايى سالى ٢٠١١ يە دەزارەتى شارەوانى و گەشت و گۇزار

رینمايى بەكىردانى زەوی بەشىوه ماساطحە بەپىنى ياساي (٣٢) يى سالى ١٩٨٦ يە مواركراو

٤٤ رینمايى ژمارە (١٠) يى سالى ٢٠١١ يە دەزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاو

رینمايى كانى سەرىپەرشتى قىتىرەنرى پېزىزەكانى سامانى نازەن و پەلەور و ماسى و كوشتارگە و كارگە كان و مۇن و كومپانىاكانى تايىمت بە بەرھەم هيتنان و مامەلە پېتىكەن بە بەرۋوبىمە نازەلە كان

١٣ رینمايى ژمارە (١١) يى سالى ٢٠١١ يە دەزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاو

رینمايى سەرىپەرشتى كردنى ھونەرى پېزىزەكانى سامانى نازەن

١٩ بەيانى وەزارەتى تەندروستى / ٥

٢١ بەيانى وەزارەتى دارايى و نابوروى

بەردايىزى بابەنەكان تەنھا بەزمانى عەربى

٢٢ رینمايى ژمارە (٩) يى سالى ٢٠١١ سەرۆكايەتى نە نجومەنى وەزيران

٢٦ رینمايى ژمارە (٢٠) يى دەستەي پاراستن و چاڭىرىنى ژىنگە

٤٨ وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاو

بىرپارى چەسپاندى مافى زەوی و باخچەكان بە پىنى ياساي ژمارە (٢٢) يى سالى ٢٠٠٧

پارىزىكا : دەھۆك / قەزا : تاونىدى دەھۆك / ناحيە : مانگىش - دۆسکى / كەرتى ٤ زىدە

140

وَقَاتِلُوكُورْدِسِنْ

الجريدة الرسمية لإقليم كوردستان - تصدر من قبل وزارة العدل

العدد (١٤٠) الطبعة الأولى السنة الحادي عشرة ٢٩/كانون الأول ٢٠١١ ميلادي ٧/بهرانبار ٢٢٧١١ كوردي ٤/صفر ١٤٣٢ هجري

في هذا العدد:

- نظام رقم (٩) لسنة ٢٠١١ رئاسة مجلس الوزراء
نظام انشاء الخيمات الطبيعية في اقليم كوردستان/العراق وإدارتها

تعليمات رقم (١) لسنة ٢٠١١ هيئة حماية و تحسين البيئة
تعليمات المد من الضوابط في اقليم كوردستان العراق

تعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠١١ تعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠١١
تعليمات حماية نوعية الهواء المحيط من ملوثات الهواء الشائعة و المخطرة

وزارة الزراعة و الموارد المائية
قرار تثبيت حقوق التصرفية للأراضي الزراعية بموجب قانون التسوية المرقم ٣٢ لسنة ٢٠٠٧

المحافظ : دهوك / القضاة : مانكيش - الدوسكي / المقاطعة ٤٤ زيدكا



فهرست المواقع باللغة الکوردية فقط

- | | |
|----|--|
| ١ | تعليمات لسنة ٢٠١١ وزارة البلديات والسياحة |
| ٤ | تعليمات (١٠ و ١١) لسنة ٢٠١١ وزارة الزراعة والموارد المائية |
| ١٩ | بيان وزارة الصحة / ٥ |
| ٢١ | بيان وزارة المالية والاقتصاد |

No.:140 Date: December, 29 , 2011 Vol.: 11



و هـ زـارـهـ تـيـ شـارـهـ وـاـنـيـ وـ گـهـ شـتـ وـ گـوزـارـ

ريـنـمـايـ سـالـ 2011

ريـنـمـايـ بـهـ كـرـيـدـانـيـ زـهـويـ بـهـ شـيـوهـ مـسـاطـحـهـ بـهـ پـيـتـيـ يـاسـايـ (32)ـيـ سـالـ 1986ـيـ هـمـ موـارـكـراـوـ

1ـ مـسـاطـحـهـ بـهـ رـيـيـگـايـ زـيـادـكـرـدـنـيـ نـاشـكـراـ دـهـبـيـتـ بـهـ پـيـتـيـ يـاسـايـ 32ـيـ سـالـ 1986ـيـ هـمـ موـارـكـراـوـ

2ـ شـارـهـ وـاـنـيـ وـ گـهـ شـتـ وـ گـوزـارـيـ پـهـيـوـهـنـديـدارـ لـهـ گـهـلـ لـايـهـنـهـ پـهـيـوـهـنـديـدارـهـ كـانـ لـهـ كـوتـايـ سـالـداـ پـلـانـيـ خـوـيـ بـهـرـزـ بـكـاتـهـوـهـ بـوـ وـهـزـارـهـ بـوـ دـيـاريـكـرـدـنـيـ پـيـتـاـويـسـتـيـ پـرـوـژـهـ خـزـمـهـ گـوزـارـيـهـ كـانـيـ مـسـاطـحـهـ بـوـ سـالـيـ ثـاـيـنـدـهـ نـهـجـامـ بـدـرـيـتـ بـهـ پـيـتـيـ يـاسـايـ سـدـرهـوـهـ وـهـ لـهـ ماـوهـيـ (30)ـ رـوـژـ لـهـ لـايـهـنـ وـهـزـارـهـتـ پـهـسـنـدـ بـكـرـيـ دـوـاتـرـ بـهـ پـيـتـيـ ثـمـ پـلـانـهـ شـارـهـ وـاـنـيـ بـانـگـهـ وـاـزـ بـلـاوـ بـكـاتـهـوـهـ بـهـرـچـاـوـكـرـدـنـيـ ثـمـ رـيـنـمـايـهـ بـهـ گـشـتـيـ لـهـ كـاتـيـ ثـاـمـادـهـ كـرـدـنـيـ پـلـانـ وـ چـاـوـيـيـ وـ بـهـ دـوـاـ دـاـچـوـونـهـوـهـ وـهـزـارـهـتـ بـيـتـ .

3ـ دـهـبـيـ تـهـرـخـانـ كـرـدـنـيـ پـوـبـدـرـيـ پـيـوـيـسـتـ بـوـ پـرـوـژـهـ لـهـسـمـرـ بـنـهـمـاـيـهـ كـيـ هـونـهـرـيـ وـ نـهـخـشـهـسـازـيـ بـيـتـ بـهـ رـهـچـاـوـكـرـدـنـيـ پـيـوـيـسـتـيـهـ كـانـيـ پـرـوـژـهـ نـهـكـ لـهـسـمـرـ دـاـواـكـارـيـ (مسـاطـحـ)ـ .

4ـ دـهـبـيـ تـهـرـخـانـ كـرـدـنـيـ زـهـويـ بـوـ هـهـرـ مـهـبـهـسـتـيـكـ وـ پـرـوـژـهـيـهـكـ بـهـ پـيـتـيـ پـيـوـيـسـتـيـ نـاـوـچـهـ كـهـ (شارـ، قـهـزاـ، نـاـحـيـهـ)ـ بـيـتـ وـ بـكـوـغـبـيـ لـهـ گـهـلـ جـوـرـيـ بـهـ كـارـهـيـنـانـيـ زـهـويـ وـ پـسـپـورـيـهـتـيـ خـزـمـهـتـ گـوزـارـيـ شـارـهـ وـاـنـيـ وـ گـهـشـتـ وـ گـوزـارـيـ پـهـيـوـهـنـديـدارـ .

5ـ پـاـبـهـنـدـ بـوـونـ بـهـ مـاـسـتـهـرـ پـلـانـ وـ نـهـخـشـهـيـ كـهـرـتـيـ وـ نـاـبـيـتـ بـهـ هـيـچـ شـيـوهـيـهـكـ پـرـoـژـهـ كـهـ تـجـاـوـزـ بـكـاتـهـ سـهـرـ نـهـخـشـهـيـ بـنـهـرـهـتـيـ شـارـهـ وـاـنـيـهـ كـانـ .

6ـ ثـهـوـ شـوـيـنـانـهـيـ كـهـ مـسـاطـحـهـيـ تـيـاـيدـاـ پـيـشـنـيـارـ دـهـكـرـيـ وـ رـادـهـ گـهـيـهـنـيـتـ پـيـوـيـسـتـهـ نـهـخـشـهـيـ كـهـرـتـيـ هـهـبـيـتـ .

7ـ پـرـoـژـهـ كـهـ نـهـخـشـهـيـ پـيـكـهـاتـهـيـ پـهـسـنـدـ كـراـوـيـ هـهـبـيـتـ وـ نـاـيـيـتـ بـهـ هـيـچـ شـيـوهـيـهـكـ دـوـاتـرـ گـورـانـكـارـيـ تـيـاـيدـاـ بـكـرـيـ تـهـنـهـاـ ثـهـ گـهـرـ پـيـوـيـسـتـيـ بـهـ هـهـنـدـيـ پـاـشـكـزـ هـهـبـيـتـ بـوـيـ زـيـادـ بـكـرـيـ .

8ـ رـهـزـامـهـنـدـيـ پـيـدانـ لـهـسـمـرـ تـهـاوـيـ نـهـخـشـهـيـ پـرـoـژـهـكـهـ لـهـ رـوـوـيـ سـيـسـتـهـمـيـ تـهـلـارـ سـازـيـ وـ كـارـهـباـ وـ نـاـوـوـنـاـهـرـوـزـكـانـ .

9ـ مـوـلـكـيـهـتـيـ زـهـويـهـكـهـ يـهـكـلـايـيـ كـرـابـيـتـهـوـهـ وـاتـهـ دـهـبـيـ زـهـويـ تـهـرـخـانـ كـراـوـ بـوـ پـرـoـژـهـيـ مـسـاطـحـهـ وـيـنـهـيـ تـوـمـارـيـ سـهـرـبـهـخـوـيـ هـهـبـيـتـ وـهـكـ يـهـكـهـيـهـكـيـ عـهـقـارـيـ سـهـرـبـهـخـوـ وـ بـهـنـاوـيـ شـارـهـ وـاـنـيـ پـهـيـوـهـنـديـدارـ بـيـتـ وـ هـيـچـ مـاـمـهـلـهـيـهـكـيـ ثـيـفـرـازـ وـ تـوـحـيـدـيـ لـهـسـمـرـ نـهـمـاـيـتـ .

10ـ أـ مـوـلـهـتـيـ بـيـنـاـ دـهـدـرـيـتـ بـهـ پـيـتـيـ رـيـنـمـايـهـ كـانـيـ مـوـلـهـتـيـ بـيـنـاسـازـيـ عـمـارـاتـ وـ بـهـ پـيـتـيـ (الـشـروـطـ الـعـامـةـ للـمقـاـولـاتـ)ـ دـوـاـيـ وـاـشـروـكـرـدـنـيـ گـرـيـهـستـهـكـهـ .

بـ دـهـبـيـ جـيـ بـهـ جـيـ كـرـدـنـيـ پـرـoـژـهـكـهـ بـهـ پـيـتـيـ پـيـكـهـاتـهـيـ پـهـسـنـدـكـراـوـيـ پـرـoـژـهـكـهـ بـيـتـ وـ مـوـلـهـتـيـ لـهـ گـهـلـ پـيـكـهـاتـهـيـ پـهـسـنـدـكـراـوـيـ پـرـoـژـهـكـهـ مـطـابـقـ بـيـتـ .

11ـ دـهـبـيـ سـهـلـامـهـتـيـ دـيـزـايـنـيـ پـرـoـژـهـكـهـ وـ زـينـنـگـهـ پـارـيـزـيـ وـ ثـهـ گـهـرـيـ كـارـهـسـاتـهـ لـهـ نـاـكـاـوـهـ كـانـ رـهـچـاـوـ بـكـرـيـ .



- ۱۲- دیاریکردنی کلفه‌ی تغمینی پرۆژه‌که وه دهبن وه بـرگـهـیدـکـ لـهـ گـرـیـبـهـسـتـهـ کـهـدـاـ تـوـمـارـ بـکـرـیـتـ .
- ۱۳- دهبن (کفالة مصرفیة) به ریئه‌ی ۵٪ کـلـفـهـ پـرـۆـژـهـ کـهـ پـیـشـکـهـشـ بـکـرـیـ بـوـ مـاوـهـ دـیـارـیـکـراـ لـهـ گـرـیـبـهـسـتـهـ کـهـ بـوـ تـهـواـوـکـرـدـنـیـ پـرـۆـژـهـ کـهـ نـهـمـهـشـیـانـ خـمـرـجـ نـاـکـرـیـ یـاـخـودـ نـاـگـهـرـیـتـهـوـ بـوـ کـرـیـ گـرـتـهـ تـاـ تـهـواـوـ بـوـنـیـ پـرـۆـژـهـ کـهـ وـ (ـبـرـاءـةـ)ـیـ کـرـیـ گـرـتـهـ دـیـارـیـ دـهـکـرـیـتـ .
- ۱۴- هـدـرـکـهـسـیـتـیـکـ کـهـ بـهـشـدـارـیـ دـهـکـاتـ لـهـ زـیـادـکـرـدـنـیـ نـاـشـکـرـاـ ،ـ نـابـیـتـ فـهـرـمـانـبـهـرـیـ مـیرـیـ یـاـخـودـ کـارـمـهـنـدـیـ پـوـلـیـسـ وـ هـیـزـیـ نـاـوـخـوـ وـ پـیـشـمـهـرـگـهـ بـیـتـ .
- ۱۵- دـهـبـنـ رـیـکـهـوـتـیـ دـهـسـتـ بـهـ کـارـبـوـنـ وـ تـهـواـوـ بـوـنـیـ پـرـۆـژـهـ کـهـ بـهـرـاشـکـاـوـیـ دـیـارـ بـکـرـیـتـ لـهـ گـرـیـبـهـسـتـهـ کـهـ وـ دـهـسـتـپـیـتـیـکـ مـاوـهـکـهـشـیـ رـۆـژـیـ وـاـژـوـکـرـدـنـیـ گـرـیـ بـهـسـتـهـ کـهـ دـهـبـیـتـ .
- ۱۶- مـاوـهـ گـرـیـبـهـسـتـیـ مـاسـاطـحـ بـهـ هـدـرـ حـالـ لـهـ (ـ۲۵ـ)ـ سـالـ زـیـاتـرـ نـهـبـیـ .
- ۱۷- پـیـوـیـسـتـهـ کـرـیـ گـرـتـهـ (ـالـمـاسـطـحـ)ـ لـهـ گـهـلـ وـاـژـوـ کـرـدـنـیـ گـرـیـبـهـسـتـهـ کـهـ بـهـلـیـنـ نـامـهـ پـیـشـکـهـشـ بـکـاتـ وـ تـیـاـیدـاـ رـۆـژـیـ دـهـسـتـ بـهـ کـارـبـوـنـ (ـالـبـدـأـ بـالـعـمـلـ)ـ بـهـ رـۆـژـ وـ مـانـگـ وـ سـالـ وـ رـۆـژـیـ تـهـواـوـ جـیـبـهـجـیـ کـرـدـنـیـ پـرـۆـژـهـ کـهـ (ـاـنجـازـ الـعـمـلـ)ـ بـهـهـمـانـ شـیـوـهـ دـیـارـ بـکـاتـ بـهـپـیـتـیـ خـشـتـهـیـ کـارـکـهـ نـهـمـهـشـیـانـ دـهـبـیـتـهـ بـهـشـیـکـ لـهـ گـرـیـبـهـسـتـهـ کـهـ .
- ۱۸- نـابـیـ دـهـسـتـ هـدـلـگـرـتـنـ (ـتـنـازـلـ)ـ وـ هـاوـبـهـشـیـ (ـشـرـاـکـةـ)ـ وـ فـرـۆـشـتـنـ ئـنـجـامـ بـدـرـیـ وـ بـهـهـیـجـ شـیـوـهـیـکـ تـهـنـهـاـ لـهـ حـالـمـتـیـ زـۆـرـ پـیـوـیـسـتـ .
- ۱۹- دـهـسـتاـوـ دـهـسـتـ کـرـدـنـیـ پـرـۆـژـهـ کـهـ دـهـبـنـ تـهـنـهـاـ لـهـ حـالـمـتـیـ مـرـدـنـیـ کـرـیـ گـرـتـهـ نـهـمـهـشـیـانـ تـهـنـهـاـ بـوـ مـیرـاـتـگـرـانـیـ .
- ۲۰- نـامـاـژـهـکـرـدـنـ بـهـ نـاـوـنـیـشـانـیـ کـرـیـ گـرـتـهـ بـهـرـاشـکـاـوـیـ وـ تـفـصـیـلـیـ لـهـ گـرـیـبـهـسـتـهـ کـهـ وـ لـهـ کـاتـیـ گـوـزـینـیـ نـاـوـنـیـشـانـ ئـاـگـاـدـارـیـ لـایـنـیـ یـهـکـمـ بـکـرـیـتـ بـهـپـیـچـهـوـانـهـوـ گـرـیـبـهـسـتـهـ کـهـ هـدـلـبـوـهـشـیـتـهـوـ .
- ۲۱- مـاوـهـ گـرـیـبـهـسـتـ جـیـاـواـزـ بـیـ لـهـ پـرـۆـژـیـهـکـ بـوـ پـرـۆـژـیـهـکـیـ تـرـ بـهـپـیـ گـرـنـگـیـ وـ تـایـیـهـقـهـنـدـیـ پـرـۆـژـهـ کـهـ وـکـلـفـهـیـ پـرـۆـژـهـ کـهـ لـهـلـایـنـ لـیـژـنـدـیـهـکـیـ پـسـپـورـ وـ بـهـهـدـرـ حـالـ لـهـ (ـ۲۵ـ)ـ سـالـ زـیـاتـرـ نـهـبـیـتـ وـ بـهـهـیـجـ شـیـوـهـیـکـ مـاوـهـ زـیـادـ نـهـکـرـیـ دـوـایـ وـاـژـوـکـرـدـنـیـ گـرـیـبـهـسـتـهـ کـهـ .
- ۲۲- لـهـکـاتـیـ پـاـپـهـنـدـ نـهـبـوـنـیـ کـرـیـ گـرـتـهـبـهـدـانـیـ کـرـیـ یـ سـالـانـ بـوـ مـاوـهـ سـیـ سـالـ لـهـ سـمـرـ یـهـکـ ،ـ گـرـیـبـهـسـتـهـ کـهـ هـدـلـبـوـهـشـیـتـهـوـ دـوـایـ تـارـاـسـتـهـ کـرـدـنـیـ هـوـشـدـارـیـ بـوـ مـاوـهـیـ (ـ۱۵ـ)ـ رـۆـژـ .
- ۲۳- دـهـبـنـ خـشـتـهـیـهـکـیـ زـهـمـهـنـیـ پـیـشـکـهـشـ بـکـرـیـ لـهـ لـایـنـ کـرـیـ گـرـتـهـ ،ـ بـوـ بـهـشـیـ هـوـنـهـرـیـ شـارـهـوـانـیـ پـهـیـوـنـدـیـدارـ لـهـ کـاتـیـ وـاـژـوـکـرـدـنـیـ گـرـیـبـهـسـتـهـ کـهـ بـوـ مـهـبـهـسـتـیـ بـهـرـیـوـهـچـوـونـیـ کـارـیـ جـیـبـهـجـیـ کـرـدـنـیـ پـرـۆـژـهـ کـهـ وـ پـهـسـنـدـکـرـدـنـیـ لـهـ لـایـنـ بـهـشـیـ هـوـنـهـرـیـ شـارـهـوـانـیـ (ـمـدـهـ غـازـ المـتـدـورـ بـوـجـبـ بـرـنـامـجـ زـمـنـیـ مـقـدـمـ منـ قـبـلـ المـسـتـأـجـرـ)ـ .
- ۲۴- هـدـلـوـهـشـانـدـنـوـهـیـ گـرـیـبـهـسـتـ دـوـایـ هـوـشـدـارـیـ کـرـدـنـ بـیـتـ .



- ٢٥ - دواي تەواوبۇنى ماوهى بە كىرىدانى پرۆژەكە ، لە ماوهى (١٥) رۆزتىپەر نەكەت بىرى ئەم ساتھ بۇ تسلیم كىردىنى پرۆژەكە بە تەواوى بۇ شارەوانى و گەشت و گۈزار بېبى دواكەوتىن بە پىچەوانەوە كرى ئى ھاوتاى لىنى وەرىگىرىت .
- ٢٦ - دانانى مەرجى (پىپزاردەن / غرامە) لە ناو گىرىبەستەكە بۇ كەم و كورى ئەغامىدانى پرۆژەكە لەلایەن كرى گرتە ياخود سىيىت بۇنى بەرىتەپچۈنى پرۆژەكە .
- ٢٧ - شىيەتى گىرىبەستەكەن لە ھەموو شارەوانىيەكەن بە ھەمان شىيەت (موحد) بىت .
- ٢٨ - بۇنى بەدواچۇون و سەرپەرشتى جىدى و بەردەوام ، و بەردەوام ھەلسەنگاندىنى پرۆژەكە لەلایەن ھۆبىيەك يان بەشىك بە ناوى (ھۆبى / بەش) ئى (بەدواچۇونى پرۆژەكەنى مساتھە) لە شارەوانىيەكەن بۇ مەبەستى سەرپەرشتى و بە دواداچۇون بە پىئى بەرنامە رىيшиەك و جىيەجى كەن و بەرز كەنەوەي راپۇرتى مانگانە بۇ وەزارەت .
- ٢٩ - اعلان كىردىنى ھەر پرۆژەيەك پىيىستە لە مىدىيائى بىنراو بىستراو و خوتىنداو رابگەينىزى بۇز ماوهى (٣٠) رۆز پىش مزايد .
- ٣٠ - جىڭە لە شارەوانى و گەشت و گۈزارى پەيوەندىدار ھىچ لايەننەك بۇ ئىيە زەھى تەرخان بەكەت بۇ ھىچ كەسىك و بۇ ھىچ پرۆژەيەك بە پىچەوانەي رىيىمايىيەكەنى سەرەتە .
- ٣١ - نابىيت شارەوانى داواكارى لە ھاولاتىيان وەرىگىرى پىش پاگەياندىنى پرۆژەكە .

ئەندازىيار

سمير عبدالله مصطفى

وھىرى شارەوانى و گەشت و گۈزار



ريئنمايى ژماره (١٠) سالى ٢٠١١

ريئنمايىه كانى سەرپەرشتى قىتىرنەرى پرۆژەكانى سامانى ئازەل و پەلەودر و ماسى و كوشتارگە و كارگەكان و مول و كومپانىاكانى تايىهت بە بەرھەم هيىنان و مامەلە پىكىردن بە بەرووبومە ئازەلەكەن

ماددهى يەكەم : پىناسەكان

ئەم ووشانە خوارەوە لە هەر شوينىكى ئەم رىئنمايىه ماناي بەرامبەرە كەمى دەگەيەنىت :

١ - هەريم : هەريمى كورستان / عىراق

٢ - حکومەت : حکومەتى هەريمى كورستان / عىراق

٣ - وەزارەت : وەزارەتى كشتوكال و سەرچاوهكانى ئاو

٤ - بەرىۋە بەرایەتى گشتى : بەرىۋە بەرایەتى گشتى سامانى ئازەل و قىتىرنەرى

٥ - سەندىكا : سەندىكاي پزىشكانى قىتىرنەرى كورستان

٦ - سەرپەرشتىيار : پزىشكى قىتىرنەرى سەرپەرشتىيار .

٧ - كاوېڭىرى گەورە : مانگا ، گامىش ، ... هەند

٨ - كاوېڭىرى بچۈك : مەر ، بىن ، مامز ، هەند

٩ - پەلەودر : گشت جۈزەكانى بالىدەي مالى .

١٠ - كوشتارگە : شوينى سەربىن و پاڭىرىنەوە و ئامادە كەردىنى گوشتى پەلەودر و ئازەل .

ماددهى دووەم : مەرجەكانى سەرپەرشتىيار

١ - دانىشتۇرى هەريم بىت .

٢ - ئەندامى سەندىكا بىت .

٣ - لايەنى كەم هەلگرى بروانامى بىكلوريوس لە كۆلىزى قىتىرنەرى بىت .

٤ - لايەنى كەم (٣) سى سال بەسەر خزمەتى كىدارى تىپەر بىت يان خولى تايىهت لە بوارە كەدا بىنېيىت .

٥ - مافى سەرپەرشتى كەن تەنها لە سنورى ئەو لقەمى سەندىكا دەبىت كە تىيىدا ئەندامە .

٦ - پابەندى تەواوى ياسا و رىئنمايىه كانى وەزارەت / بەرىۋە بەرایە تى گشتى و سەندىكا بىت .

٧ - مولەتى سەرپەرشتىيارى سەندىكاي هەبىت و سالانە نوئى كرايىتەوە .

٨ - سەرپەرشتىيار بۆي ھەيە تەنها سەرپەرشتى يەكىك لەم بېڭانە خوارەوە بکات :-

أ - يەك پرۆژە پەلەودرى ئەجداد

ب - دوو پرۆژە پەلەودرى دايىكانە



- ج - دوو پروژه‌ي پەلەودرى ھىلىكە كەر
- د - پىنج پروژه‌ي پەلەودرى گۆشت
- ھ - دوو ھەفيئەر
- و - پىنج پروژه‌ي بچووكى ئاژەللى يان سى پروژه‌ي گەورەي ئاژەللى
- ز - پىنج پروژه‌ي ماسى
- ح - يەك كوشتارگە
- گ - دووموللۇ
- ى - يەك كارگە

ماددهى سىنەم : پەرقۇزەكانى بە خىوکىدنى پەلەودر

پەرقۇزەكانى بە خىوکىدنى پەلەودر و كوشتارگەي پەلەودر كە مۆلەتى فەرمىان ھەيە دەبىت سەرپەرشتىيارى ھەبىت

خالى يەكەم : مەرجمە كانى تەندروستى قىتىرەنەرى لە پەرقۇزەكانى پەلەودر

۱ - بۇنى مۆلەتى پەرقۇزە و سالانە نۇى بىرىتەوە

۲ - گۈرى بەستىيەكى سالانە لە نىۋان خاودن پەرقۇزە و سەرپەرشتىيار ھەبىت كە لەلايەن دادنووس پەسەندىكراپىت و پاشتىگىرى سەندىكاي ھەبىت .

۳ - بۇنى ژورى جل گورىن و پىداويسىتىيەكانى

۴ - دابىن كىدىنى شويىنى تايىەت بۆ كارەكانى تەندروستى قىتىرەنەرى

۵ - دابىن كىدىنى ئامىر و پىداويسىتىيەكانى فرياكىزازى و فرياكەوتىنە سەرتايىيەكان

۶ - ھەبورنى حەمام لەشويىنى گۈنجاو

خالى دووهەم : ئەركەكانى سەرپەرشتىيارى پەرقۇزەكانى پەلەودر

۱ - دەبىت لە كاتى داخل كىدىنى جوجىكە ئاڭدارى (ب - قىتىرەنەرى) و (ب - سامانى ئاژەل) لە پارىزگا بىكەت .

۲ - دانانى بەرنامىيەكى تىروتەسەل بۆ كوتان و چارەسەرى و كۆنترۇل كىدىنى نەخۆشىيەكان

۳ - بەرزىكەنەوەي راپۆرتى نەخۆشى لە كاتى سەرەھەلدىنى ھەر نەخۆشىيەكى درمى بۆ (ب . قىتىرەنەرى پارىزگا) .

۴ - دەست نىشان كىدىنى كەم و كورتىيەكانى تەندروستى و ئامۇزگارى كىدىنى خاودن پەرقۇزە و نۇوسىنى لە تۆمارى سەردانەكان .

۵ - چاودىرى ئەنجامدانى ئىجراتاتى (Biosecurity) وەك بەكارەيىنانى پاڭكەرەوە و ئىجراتاتى خۆپاراستن لە نەخۆشى يەكان.

۶ - بەرزىكەنەوەي راپۆرتى تەندروستى كۆتاپى وەجبە بۆ لايەنە پەيوەندارەكان بەپىي فۆرمىيەك لە لايەن فەرمانگە و سەندىكىكا رېك دەخرىت .



- ٧- وەرگرتەن و ناردنى نۇنە (Sample) ئى نەخۆشى بۇ تاقىيگە كانى قىتىرنەرى بەپىي فۇرمىتىكى تايىھەت لەلایەن بەرىۋەبەرایە تى گشتى رىك دەخىت .
- ٨- لەكتى سەرەھەلدانى ھەرنەخۆشىيەكى درمى وەك نيوکاسل و ئەنفلوەنزاي بالندە و ... هتد دەبىت بەپىي رىئىمايىھە كانى رىكخراوى (OIE) كارداھەوھى لەگەل بکرىت .
- ٩- بەكارنەھىئانى دەرمان و مەوادى قەددەغە كراو .
- ١٠- راگرتىنى ھەموو جۆرە دەرمان و ۋاكسىنييەك بەپىي تايىھە تەندىيان پىش كۆتايى وەجبە .
- ١١- سەردانى ئاسايى بۇ پرۇزە بە لایەنى كەم يەكجارلە ھەفتەدا دەبىت .
- ١٢- (ب . قىتىرنەرى) پارىزگا بەھاوا كارى و ھەماھەنگى لقە كانى سەندىكا لىيەنەي بەدوا داچۇون و رىكخستن پىيڭ دەھىيەن .
- ١٣- چاودىرىپاک و خاوينى و ھەبوونى بروانامە ئى تەندروستى كرييكاران
- ١٤- چاودىرىپاک و خاوينى پرۇزە ولەناوبردىنى قىتىنەر و مىش و مەگەز .
- خالى سىيەم :** ئەركە كانى خاودەن پرۇزە
- ١- سەرپىشكە لە دىياركىرىنى سەرپەرشتىيار
- ٢- ئەنجام دانى گرىيەست و نوى كردىنەوھى سالانە لەگەل سەرپەرشتىيار
- ٣- پابەند بۇون بە بەرnamە و رىئىمايىھە كانى سەرپەرشتىيار
- ٤- نوى كردىنەوھى سالانە تۆمارى سەرداھە كانى پرۇزە
- ٥- پىيۆستە جوجەلەي دانراوە لە يەك سەرچاۋەبىت .
- ٦- پېرگرامى پەرورىدەكىدىن (خشتەي خواردىن و دەرمان و بەرnamە كوتان و ژمارەي مەردووهكەن ... هتد) بە شىيۆھەكى رىك و پىيڭ رۆزانە تۆمار بکرىت بە گویرەي خشتەيەك كە لەلایەن بەرىۋەبەرایەتى گشتى ئامادە دەكرىت .
- ٧- دابىن كردىنى پىيداۋىستىيە كانى سەردانى سەرپەرشتىيار وەك سىتى توېكىارى (تشرىح) و بەروانكە (صدرىيە) و پىيلاۋى تايىھەت (جزمە) و ... هتد .
- ٨- پەيرەوكىرىنى سىستەمى (All in—All Out) لە كىنلىگە
- ٩- لابردنى فەرسە (رايەخ) بە شىيۆھەكى زانستى بە رەچاۋەكىرىنى ياسا و رىئىمايىھە كانى ژىنگە
- ١٠- دەبىت دەرورىبەرى ھۆلەكان پاک و خاوىن رابگىرىت و بەھىچ شىيۆھەكى بالندەي ترى لىّ بەخىونە كرىت .
- ١١- داخلى كردىنى جوجەلە بە ئاگادارى سەرپەرشتىيار دەبىت .
- ١٢- پابەند بۇون بەرئىنمايىھە كانى بەرىۋەبەرایەتى گشتى

**خالى چوارەم :** سەرپەرشتى پرۆژەكانى ئەجداد

- ١- دەبىت سەرپەرشتىيار ئەركەكانى خالى دووەم لە ماددەي سىيەم جى بەجى بکات .
- ٢- ئامادەكردن و واژووكردنى بروانامەي تەندروستى بۆ هيلىكە تروكىاندن .
- ٣- چاودىرى كۆگاكىردن و گواستنەوهى هيلىكە تروكىاندن .

خالى پىنجەم : سەرپەرشتى پرۆژەكانى دايكانه

- ١- هەمان ئەركەكانى خالى چوارەم لە ماددەي سىيەم دەكەوييتكە ئەستۆي سەرپەرشتىيار .

خالى شەشەم : سەرپەرشتى پرۆژەكانى هيلىكە كەر

- ١- دەبىت سەرپەرشتىyar ئەركەكانى خالى دووەم لە ماددەي سىيەم جى بەجى بکات .
- ٢- چاودىرى مۇركردنى هيلىكە و نوسىينى رېكەوتى بەرھەم هيئنان و بەسەرچۈون .
- ٣- چاودىرى پاك و خاويىنى هيلىكە بۆ بە بازاركردن .
- ٤- چاودىرى كۆگاكىردنى هيلىكە بە پىيى رىنمايسەكانى ژمارە (٤) ئى ودازارت .

خالى حەوتەم : سەرپەرشتى پرۆژەكانى ھەلەينەر

- ١- دەبىت سەرپەرشتىyar ئەركەكانى خالى دووەم لە ماددەي سىيەم جى بەجى بکات .
- ٢- ووردىيىنى كىردى بروانامەي تەندروستى هيلىكە بۆ دلىبابۇون لە ھەبۇونى مەرچەكانى تەندروستى بۆ تروكىاندن .
- ٣- چاودىرى هيلىكە تروكىاندن لە بوارى كىش و جۆزو پاك و خاويىنى .
- ٤- سەرپەرشتى تعقىم كىردى هيلىكە بە ھەلاندىن پىش گواستنەوه بۆ دايانگە (حاضنة) .
- ٥- پشكنىنى جوجكە لە كاتى دەرچۈونى لە ھەلەينەر و دەست نىشانكردنى نەخۆشىيەكان و چاودىرى جياكردنەوهى جوجكە ئاشياو .
- ٦- ئامادەكردن و واژووكردنى بروانامەي تەندروستى جوجكە كان .

٧- سەرپەرشتى تعقىم كىردن و پاكىردنەوهى دايانگە (حاضنة) و ھەلەينەرەكان و سەبەتەكانى هيلىكە و قەفەزەكانى گواستنەوهى جوجكە و كەل و پەلى تر .

٨- سەرپەرشتى كوتانى جوجكە كان لە ھەلەينەر

٩- دىاركىردىنى رېزەتى تروكىاندن و دەست نىشان كىردى .

خالى ھەشتەم : سەرپەرشتى پرۆژەكانى پەلەودرى گۆشت

- ١- دەبىت سەرپەرشتىyar ئەركەكانى خالى دووەم لە ماددەي سىيەم جى بەجى بکات .
- ٢- پىش ئەوهى مريشكە كان رەوانەي كوشتارگە بىكىت فۇرمى تايىبەت بە شىاوبۇون بۆ كوشتنەوه پېبىكىتەوه و واژوو بىكىت .



خـالـیـ نـوـیـهـ مـ : ئـهـرـكـهـ كـانـیـ سـهـرـپـهـ رـشـتـیـارـیـ كـوـشـتـارـگـهـ كـانـ :

- ۱- وورديبني کردنی راپورتی سهريپه رشتياري کييلگه بۆ دلنيايى له گونجاوی بۆ کوشتنەوه .
 - ۲- توماركردنی ژماره‌ي مرداربونه‌وه له کاتى گواستنەوه .
 - ۳- چاوديئى و سهريپه رشتى کوشتنەوه و پشكنىن پيش سهريپين و دواي سهريپين .
 - ۴- چاوديئى پاك و خاوينى ناو کوشتارگه و به کارهينانى پاككەرهوه بۆ تعقيم کردنی کوشتارگه .
 - ۵- سهريپه رشتى لە ناوبردنی بالندە كە ناشياون بۆ خواردن و به بازاركردن
 - ۶- سهريپه رشتى شوشتى و به کار هيinanى رىيژەي كلور بهپىي ستاندراتى جيهانى .
 - ۷- چاوديئى بەرگ كردن و نوسينى رىيکەوتى بەرھەم هيinan و بەرسەرچوون .
 - ۸- چاوديئى بەستنى بالندە لە تونىلىي بەستىنەر و به كۆگاكردنى .
 - ۹- ئامادەكردن و پيشكەش کردنی راپورتى مانگانه بۆ (ب . قىتىرنەرى) پاريزىگا .
 - ۱۰- ئاگاداركردنەوهى (ب . قىتىرنەرى) پاريزىگا لە کاتى بىينىنى هەر جۆرە نەخوشىيەكى درمى
 - ۱۱- چاوديئى پاك و خاوينى كريكارانى کوشتارگه وە بۇونى بروانامە ئى تەندروستى كريكاران
 - ۱۲- خاوهنى کوشتارگه دەبىت پابەند بىت به گشت رىيئمايىه کانى سهريپه رشتياير .
- ماددهى چوارەم :** كارگەي ئالىك دروستكراوه کانى (مصنوعات) بەررۇبومە ئازەلەيە كان :-

كارگەي ئالىك و كارگەي دروستكراوه کانى (مصنوعات) بەررۇبومە ئازەلەيە كان كە لە لاين (ب . قىتىرنەرى) پاريزىگا دەست نىشان دەكرين دەبىت سهريپه رشتياريان هەبىت .

ئـهـرـكـهـ كـانـیـ سـهـرـپـهـ رـشـتـیـارـیـ كـارـگـهـ دـرـوـسـتـكـراـوـهـ کـانـیـ (ـمـصـنـعـاتـ)ـ بـهـرـرـۇـبـومـەـ ئـازـەـلـەـيـەـ كـانـ :-

- ۱- وورديبني کردن لە بروانامەي سەرچاوه و بروانامەي تەندروستى قىتىرنەرى بەررۇبومە ئازەلەيە خاوه کان .
- ۲- چاوديئى پاك و خاوينى كارگەو دلنيابون لە بروانامە ئى تەندروستى كريكاران
- ۳- سهريپه رشتى به كۆگاكردن و گواستنەوهى بەررۇبومە خاوه کان و دروستكراوه کانى .
- ۴- چاوديئى كردنى بەرھەم هيinanى دروستكراوه کان بهپىي ستاندراتى جيهانى و پەيرەو كردنى سىستەمى (HACCP) لە كارگە .

۵- سهريپه رشتى كردارى لە ناوبردنى ئەو بەررۇبومانەي كە ناشىئن بۆ خواردن بە شىۋاھى زانستى بە رەچاوه كردنى ياسا رىيئمايىه کانى ژينگە .

- ۶- چاوديئى كوالىتىي بەررۇبومە ئازەلەيە خاوه کان و دروستكراوه کان .
- ۷- ھاوكاريكردن لە گەللىيىنە كانى بەدواداچوونى سهريپيچىيە كانى بەررۇبومى ئازەللى .
- ۸- پيشكەش کردنی راپورتى مانگانه بۆ بەررۇبەرایەتى قىتىرنەرى پاريزىگا



ماددهی پینجهم : سه‌رپه‌رشتی مولّ و کۆمپانیاکانی تاییه‌ت به بەرهەم ھینان و مامەلە پیکردن به بەرووبومه ئازھەلییەکان :-

مولّ و کۆمپانیاکانی تاییه‌ت به بەرهەم ھینان و مامەلە پیکردن به بەرووبومه ئازھەلییەکان کە لە لايمەن (ب . فیتیرنه‌ری) پاریزگا دەست نیشان دەکرین دەبیت سه‌رپه‌رشتیاریان ھەبیت .

ئەركەکانی سه‌رپه‌رشتیار:-

- ١ - ووردیبىنى كردن لە بروانامەی سه‌رچاودو بروانامەی تەندروستى قىتیرنه‌ری بەرووبومه ئازھەلیيەکان.
- ٢ - چاودىرىپاک و خاوىنى و دلىنيابون لە بروانامەی تەندروستى كرييكاران
- ٣ - سه‌رپه‌رشتى بە كۆگاکردن و گواستنەوە بەرووبومه ئازھەلیيەکان .
- ٤ - چاودىرىپاک و خاوىنى و دلىنيابون لە بروانامەی تەندروستى كرييكاران
- ٥ - سه‌رپه‌رشتى و چاودىرىپاک و رېتكخستنى بە كۆگاکردنى ھەر جۆرە بەرووبومه ئازھەلیيەک بەپىي تايىبەتمەندىيەكانيان.
- ٦ - سه‌رپه‌رشتى كردنى كردارى لە ناوبرىنى ئەو بەرووبومانەي كە نەشىاون بۇ خواردن بە شىوارى زانستى بە رەچاو كردنى ياسا رىنمايىەكاني ژىنگە .
- ٧ - ھاوكاريكردن لە كەمل لىيىنەكاني بە دواداچونى سه‌رپيچىيەكاني بەرووبومى ئازھەل
- ٨ - پېشكەش كردنى راپورتى مانگانە بۇ بەرىيەبەرایەتى قىتیرنه‌ری پارىزگا .

ماددهی شەشم : پرۆژەكاني كاۋىيىتى كارەكان

خالىيەكەم : مەرچەكاني تەندروستى قىتیرنه‌ری پرۆژە

- ١ - بۇونى مۆلەتى پرۆژە و نوي كردنەوەي سالانە .
- ٢ - پرۆژەي مۆلەت پىدراؤ دەبیت سه‌رپه‌رشتیارى ھەبیت .
- ٣ - گرىي بەستىيەك لە نىوان خاودەن پرۆژە و سه‌رپه‌رشتیار ھەبیت لە لايمەن دادنوسس پەسەند كرايىت و پشتگىرى سەندىكاي ھەبیت

خالىيەدۇوەم : ئەركەكاني سه‌رپه‌رشتیار

- ١ - دەبیت لە كاتى داخل كردن و زىياد كردنى ئازھەل ئاگادارى (ب - قىتیرنه‌ری) و (ب - سامانى ئازھەل) لە پارىزگا بىكەت
- ٢ - دانانى بەرناامەيەكى تىروتەسەل بۇ كوتان و پاراستن و چارەسەر كردنى نەخۆشىيەكان
- ٣ - بەرزىكەنەوەي راپورتى تايىبەت لە كاتى سەرەللەدانى ھەر نەخۆشىيەكى درمى بۇ فەرمانگە و لقى سەندىكى .
- ٤ - ئامۇزىگارى خاودەن پرۆژە و نووسىنىي رىنمايىەكان لە توّمارى سەردانەكان لە كاتى ھەر سەردانىيەك
- ٥ - دەست نىشان كردنى كەم و كورتىيەكاني پرۆژەو ئاگاداركەردنەوەي خاودەنەكەي بۇ چارەسەر كردىيان و توّماركەردنى لە توّمارى سەردانەكان .



- ٦- چاودیئى بارى تەندروستى ئاژەلەكان
- ٧- لەكەتى سەرھەلدان و دەست نىشانىرىنى ھەرنە خۆشىيەكى درمى دەبىت بەپىي رىنمايىھەكانى رىكخراوى(OIE) كارداھەوهى لەگەل دەكريت .
- ٨- بەكارەھىنانى دەرمان و مەوادى قەددەغە كراو .
- ٩- راگرتىنى ھەموو جۆرە دەرمان و ۋاكسىنييەك بەپىي تايىەتمەندىيان پىش رەوانە كردى ئاژەل بۆ كوشتارگە يان لەكتى بە بازاركىرىنى شىر .
- ١٠- پىدانى راپۇرتى دلىنىيابى بە كوشتارگە كانى ئاژەل لە بارەي سەلامەتى و شىياوى ئاژەلەكان بۆ سەربىرىن .
- ١١- سەردىانى ئاسايى بۆ پرۇزە بە لايەنى كەم ھەفتەي يەكجاردەبىت
- ١٢- (ب . ۋىتىرەنەرى) لە پارىزگا بە ھاواکارى و ھەممەنگى لقە كانى سەندىكا لىيېنەمى بەدواچۇون و رىكخىستن پىك دىنن .
- ١٣- جىا كردى ئاژەللى ھاوردەكراو بۆ پرۇزە بەپىي رىنمايىھەكانى رىكخراوى(OIE)
- ١٤- كردىنەوهى فايلى تايىەت بەھەر ئاژەلەتك بۆ تۆماركىرىنى زانىيارى تەواو لەسەر ئاژەلەكە
- ١٥- رىكخىشتىنى بروانامەتى تەندروستى ۋىتىرەنەرى بۆ ئاژەل و بەروبومەكانى .. هەند و رەوانە كردى بۆ (ب. ۋىتىرەنەرى) پارىزگا كان بۆ پەسەندكىرىنى .
- ١٦- ووردىيىنى كردى زانىيارىيەكانى ئاژەلى ھاوردە كراو بۆ پرۇزە بەپىي رىنمايىھەكانى رىكخراوى(OIE)
- ١٧- سەرپەرشتى لە ناوبرىن و رزگابۇنى لە ئاژەللى مەداربۇوھو و پاشەپۇرى پرۇزەكە بە رەچاو كردى رىنمايىھەكانى تەندروستى ۋىتىرەنەرى و ياساو رىنمايىھەكانى ژىنگە .
- ١٨- دلىبابۇن لە كارتى تەندروستى كرييکارەكان
خالى سىيەم : ئەركەكانى خاودن پرۇزە
- ١- نوي كردىنەوهى سالانەي مۆلەتى پرۇزە .
- ٢- سەرپىشكە لەدياركىرىنى سەرپەرشتىيار .
- ٣- ئەنجام دانى گرييەست و نوي كردىنەوهى سالانە لەگەل سەرپەرشتىيار .
- ٤- پابەند بۇونى بە بەرناમە و رىنمايىھەكانى سەرپەرشتىيار .
- ٥- نوي كردىنەوهى سالانەي تۆمارى سەرداھەكانى پرۇزە .
- ٦- ترقىم كردىنى گشت ئاژەلەكان.
- ٧- پرۇگرامى پەروردەكىدىن (خىشتهى خواردن و دەرمان و بەرناમە كوتان و مەدووھەكان ...ھەند) بە شىيۆھىيەكى رىك و پىك رۆزانە تۆمار دەكريت بە گويىھى خىشتهيدەك كە لەلایەن بەرىيەبەرایەتى گشتى ئامادە دەكريت .



- ٨- دابىن كردنى پىداويسىتىيەكانى سەردانى سەرپەرشتىيار لە سىتى توپىكاري (تشريح) و بەروانكە (صدرىيە) و پىلاوى تايىھەت (جزمە) و ... هىتىد .
- ٩- پاڭ و خاوىن راگرتنى ھۆلەكان بە شىوهەيەكى زانستى و رزگاربۇون لە پاشماوهەكانى ئاژەلەكان بە رەچاوكىردىنى ياسا و رېنمايىيەكانى قىتىرنەرى و ژىنگە .
- ١٠- دەبىت داخل كردنى ئاژەلەكان بە ئاگادارى سەرپەرشتىyar بىت .
- ١١- دابىن كردنى شويىنى تايىھەت بۆ كارەكانى تەندروستى قىتىرنەرى .
- ١٢- دابىن كردنى ئامىر و پىداويسىتىيەكانى فرياكۈزارى و فرياكەوتەسەرەتايىيەكان .
- ماددهى حەۋەتم : پروژەكانى سامانى ماسى :-**
- خالىيەكەم : ئەركەكانى سەرپەرشتىyar**
- ١- دەبىت لەكتى داخل كردن و زىادكىردىنى ماسى ئاگادارى (ب - قىتىرنەرى) و (ب - سامانى ئاژەل) لە پارىزگا بىكات
- ٢- دانانى بەرنامهيەكى تىروتەسەل بۆ پاراستن و چارەسەر كردنى نەخۆشىيەكان
- ٣- بەرزكىردنەوهى راپورتى تايىھەت لەكتى سەرەلەنەنى ھەر نەخۆشىيەكى درمى بۆ فەرمانگە و لقى سەندىكىا .
- ٤- ئاموزگارى خاودەن پرۆژە و نۇوسىنىنى رېنمايىيەكان لە تۆمارى سەردانەكان لەكتى ھەر سەردانىيەك
- ٥- دەست نىشان كردنى كەم و كورتىيەكانى پرۆژە ئاگاداركىردىنەوهى خاودەنەكەى بۆ چارەسەر كردىيان و تۆماركىردىنى لە تۆمارى سەردانەكان .
- ٦- چاودىتىرى بارى تەندروستى ماسىيەكان
- ٧- لەكتى سەرەلەنەن و دەست نىشانكىردىنى ھەرنەخۆشىيەكى درمى دەبىت بەپىي رېنمايىيەكانى رېكخراوى(OIE) كاردانەوهى لەگەل دەكرىت .
- ٨- بەكارنەھىنەنەن دەرمان و مەوادى قەددەغە كارا .
- ٩- راگرتنى ھەموو جۆرە دەرمان و ماددەيەك بەپىي تايىبەتەندىيان پىش رەوانەكىردىنى ماسىيەكان بۆ بازار
- ١٠- پىدانى راپورتى دلنىيابى بۆ بە بازاركىردىن .
- ١١- سەردانى ئاسايى بۆ پرۆژە لايەنى كەم مانگى جارىيەك دەبىت .
- ١٢- (ب . قىتىرنەرى) لە پارىزگا بە ھاواكاري و ھەممەھەنگى لقەكانى سەندىكى لىيىنەي بەدواچۇون و رېكخستن پىيك دىئن .
- ١٣- دلنىيابۇون لە كارتى تەندروستى كرييکارەكان

**خالى دووەم : ئەركەكانى خاوهن پرۆژە**

- ١- نوي كردنه وهى سالانه مولەتى پرۆژە .
- ٢- سەرپىشكە لەدياركردنى سەرپەرشتىيار .
- ٣- ئەنجام دانى گرىيېست و نوي كردنه وهى سالانه لەگەل سەرپەرشتىyar .
- ٤- پابەند بونى بە بەرنامه و رىئىمايىھەكانى سەرپەرشتىyar .
- ٥- نوي كردنه وهى سالانه تۆمارى سەرداڭەكانى پرۆژە .
- ٦- پرۆگرامى پەروەردەكىدىن (خشتەي خواردن و دەرمان و مەدووھەكان ...ھەتىد) بە شىيۇھەكىرىيەكى رىيىك و پىيىك رەززانە تۆمار دەكىيت بە گۈيرەي خشتەيەك كە لەلايەن بەرىيەبەرايەتى گىشتى ئامادە دەكىيت .
- ٧- دابىن كردنى پىيداۋىستىيەكانى سەرداڭەكانى سەرپەرشتىyar لە سىتى توپىكاري (تشريح) و بەروانكە (صدرىيە) و پىلاوى تايىبەت (جزمە) و ...ھەتىد .
- ٨- پاك و خاوىن راڭىتنى حەوزەكان بە شىيۇھەكى زانسىتى
- ٩- دەبىيەت داخل كردنى ماسىيەكان بە ئاڭادارى سەرپەرشتىyar بىت .
- ١٠- دابىن كردنى شوينى تايىبەت بۆ كارەكانى تەندروستى ۋىتىرەنەرى .
- ١١- دابىن كردنى شوينى تايىبەت بۆ كارەكانى فرياكە و تەنەسەرەتايىھەكان .
- ١٢- دابىن كردنى ئامىر و پىيداۋىستىيەكانى فرياكە و فرياكە و تەنەسەرەتايىھەكان .

جميل سليمان حيدر

وەزىرى كشتوکال و سەرچاوهەكانى ئاو



وەزارەتی کشتوکال و سەرچاوەگانی ئاو

بىلەنمايى ژمارە (11) سالى ٢٠١١

سەرپەرشتى كىرىدىنى ھونەرى پېرىۋەگانى سامانى ئازەل

ماددەي يەكەم :

سەرپەرشتىيارى ھونەرى / ئەندازىيارى كشتوکالى دەرچۈمى كۆلىتى كشتوکال (بەرۇبوومى ئازەل) بىت ئەندام بىت لەسەندىكاي ئەندازىيارانى كشتوکالى كوردىستان و مۇلەتى كاركىرىنى پىشەبى لە سەندىكاكەي ھەبىت و لايمەنى كەم سى سال لەبوارەكەيدا شارەزايى ھەبىت .

ماددەي دووهەم :

ئەگەر سەرپەرشتىيار دانەمەزرابوو لە فەرمانگەكانى حۆكمەت يان خانەنشىن بۇو مەرجەكانى سەرپەرشتىيارى لە سەر جى بەجى دەكىرىت و دەبىت پېتىگەر بىكىرىت لە سەندىكاكەي .

ماددەي سىيىھەم :

سەندىكاي پەيوەندىدار ھەلددەستىت بەپىكھىننانى لىزىنەت تايىبەت بۆ چاودىرىي بەدواداچۇونى ئىش و كارەكانى سەرپەرشتىيارەكان و ئامادەكردنى راپۇرت و دىيارى كردنى رادەي پاپەندبۇونيان بە بەلىنەكانيان وە بەرزكەرنەوەي بۆ لقەكانى سەندىكا .

ماددەي چوارەم :

ئەركەكانى سەرپەرشتىيارى ھونەرى لەسەر ھەلھىنەرەكان :

١ - سەرپەرشتىيار دەتوانىت سەرپەرشتى لە سەر تەنها يەك ھەلھىنەرە كەرتى تايىبەت بکات و ناتوانىت سەرپەرشتى لە سەر كىلەگەكانى ترى پەلەوەر و سامانى ئازەلدا بکات لە ھەمان كاتدا .

٢ - سەرپەرشتىyar لەلاين خاودن ھەلھىنەر دىيارى دەكىرىت و بەگرى بەستى سالانە و پەسەندىكراو لە لايمەن دادنوسو و سەندىكا .

٣ - سەرپەرشتىyar پەيوەندى ھونەرى دەبىت بە ھەردوو بەرپىوه بەرایەتى سامانى ئازەل و قىيەرنەرى و ھەلددەستىت بە ناردەنلى راپۇرتى دروست و تىر و تەسەل مانگانە بۆيان لەسەر چالاکى و حالەتى تەندروستى و ھونەرى ھەلھىنەرەكە و ئەو كىلەگەكانى كە جوجكەيان پىنداواه و ئاگاداركەرنەوەيان لە ھەر حالەتىيکى نەخۇشى و نامۇ و ترسناك .

٤ - كرىي سەرپەرشتى كردنى سالانە لەلاين سەندىكاي تايىبەتمەند دىيارى دەكىرىت .

٥ - پشكتىنىنەن ھەلەكە لەتاقىيگە بىكىرىت پىش دانانەوەي لە ھەلھىنەر .



- ٦- سەرپەرشتى كىرىدىنى تعقىيم كىرىدىنى ھىلىكە بەھەلماندن پىش گواستنەوەي بۇ دايىانگە (الحاضنة) .
- ٧- سەرپەرشتى كىرىدىنى تعقىيم كىرىدىن و پاکىرىدىنەوەي دايىانگە و ھەلھېنەرەكان و سەبەته كانى ھىلىكە و قەفەزى گواستنەوەي جوجكە و پارچە كانى تر .
- ٨- پشىكىنى جوجكە لە كاتى دەرچۈونى لە ھەلھېنەر و جياكىرىدىنەوى جوجكەنى نەشىاو بۇ به خىوكردن و دىيارى كىرىدىنى رېزىھى ھەلھېنەن و چالاکى جوجكە كان لە تىئۇسىيىكى تايىيەت .
- ٩- تۆماركىرىدىنى ژمارە و جۆر و سەرچاوهى ھىلىكە كان لە تىئۇسىيىكى تايىيەت .
- ١٠- سەرپەرشتى كىرىدىنى پشىكىنى كىرىيىكەنەر دەلنيابۇن لە سەلامەتىيان لە نەخۆشىيە درمە كان .
- ١١- سەرپەرشتىيار بەرپىيارە لە بەرامبەر فەرمانگە و سەندىكاكەي لە سەر باش ئەنجامدانى ئەركە كانى و سەندىكاكا بۇيى ھەيءە كە مۆلەتى كاركىرىدىنى پىشەيى لى بىكىشىتەوە و سزاى ئاراستە بىكەت ئەگەر ئەركە كانى بە باشى جى بەجى نەكىد .
- ١٢- خاودن ھەلھېنەر و سەرپەرشتىيار بۆيان ھەيءە گرى بەستى نىوانىيان ھەل بۇوهشىنەوە لە كاتى پابەند نەبوونى ھەر لايەنەكىيان بە ئەركە كانى پاش ئاگاداركىرىدىنەوەي يەكىكىيان بۇ ئەوي تر لە رېيگاى سەندىكاكەي و بەرييە بەرايەتى سامانى ئاژەل .

ماددهى پىنچەم :

- ئەركە كانى سەرپەرشتىيارى ھونەرى لە سەر كىلىڭە كانى پەلەودرى گۆشت :
- ١- سەرپەرشتىيار نابىت سەرپەرشتى زىاتر لە پىنچ كىلىڭە بىكەت كە كۆي ووزەكەيان لە (١٠٠,٠٠٠) سەد ھەزار جوجكە زىاتر بىت .
- ٢- سەرپەرشتىيار لەلaiەن خاودن كىلىڭە دىيارى دەكىيت بە گرى بەستى سالانەي پەسەندىكراو لە لaiەن دادنۇوس و سەندىكاكا .
- ٣- سەرپەرشتىيار پەيوەندى ھونەرى دەبىت لە گەل ھەردوو بەرييە بەرايەتى سامانى ئاژەل و قىتەرنەرى و ھەلدەستىت بە ناردنى راپورتى دروست و تىر و تەسەللى مانگانە بۆيان لە سەر حالەتى تەندروستى و ھونەرى كىلىڭە كە و ئاگاداركىرىدىنەوەيان لە ھەر حالەتىكى نەخۆشى و نامۇ و ترسناك .
- ٤- ھەلسان بەسەردانى كىلىڭە كە ھەفتانە يەك جار بەلaiەنى كەم و چاودىرىكىرىدى لaiەنى ھونەرى و تەندروستى ووردى كىلىڭە كە .
- ٥- ئامادەبونى سەرپەرشتىيار لە كاتى وەرگەتنى جوجكە .
- ٦- تۆماركىرىدىنى ژمارە و جۆر و رۆزى وەرگەتنى جوجكە و مىزۇوى كوتانە كان و دەرمان دان بەرىيەك وپىتكى لە تىئۇسىيىكى تايىيەت .
- ٧- چاودىرىي كىرىدى ئالىكى بەكارهاتوو لە خۆراكى جوجكە كان و ناردنى نۇونە لىي بۇ شىكىرىدىنەوە .



- ۸- چاودیئی کردن و جیبە جى کردنى بەرnamە ئالىك دان و هەواگۆركى و روناکى.
- ۹- چاودیئی کردنى لەناوبردن و شاردنەوە مريشىكى مردوو بە شىوهە كى زانستيانە .
- ۱۰- چاودیئی کردنى ناردىنى مريشىكە كان بۇ كوشتارگە لە كاتى ديارى كراو. ئاگادارى لاينە پەيوەندىدارە كان بکاتەوە بەزۇوتىن كات و لە كاتى فرۆشتىنى مريشىكە كان بە زىندۇوبى.
- ۱۱- چاودیئی کردارى خاوىن کردنەوە و پاكىرىدە (تعقىم) بە مەوادى كيمياوى (شل و وشك و غازى) پىش دانانەوە وەجەھى نوئى لە كىلەكە و پاكىرىدە (تعقىم) ئامىر و كەل وپەل و ئالىكىدەر و ئاوخورە كان پىش بەكارھىنانى .
- ۱۲- چاودیئی کردنى دانانى مادەپاڭىزەرە (معقم) لە حەۋە كانى تعقىم لە بەردەرگاي چۈونە ژۇورەوە كىلەكە و ھۆلە كانى بەخىوکەن و پىگانە دان بە چۈونە ژۇورەوە ھىچ كەسىك بەبى ئىش و كار جەكە لە كارمەندانى كىلەكە .
- ۱۳- ئاگاداركەردنەوە فەرمانگە سامانى ئاژەل لە كاتى ھەلسانى خاونە كىلەكە بە ھەركارىكى وەك بەكرى دان يان فرۆشتىنى وەيان گۆرپىنى سروشتى ئىش كردنى كىلەكە .
- ۱۴- جى بەجي کردنى گشت ئەو رېنماييانە كە لەلاينە لايەن پەيوەندىدارە كانمۇ دەردەچن .
- ۱۵- سەرپەرشتى کردنى پشکىنى دەرى كرييکارە كانى كىلەكە و دلىبابون لە سەلامەتىان لە نەخۆشىيەدرەمە كان .
- ۱۶- سەرپەرشتىيار بەرپرسىيارە لە بەرامبەر فەرمانگە و سەندىكاكەي لە سەر باش ئەنجامدانى ئەركە كانى، سەندىكاكۆي ھەيە كە مۆلەتى كاركەردنى پىشەيى لى بکىشىتەوە و سزاي ئاراستە بکات ئەگەر ئەركە كانى بە باشى جى بەجي نەكەد .
- ۱۷- خاونە كىلەكە و سەرپەرشتىيار بۇيان ھەيە گرى بەستى نىوانىيان ھەل بۇوەشىئىنەوە لە كاتى پاپەندىنە بۇونى ھەلايەن ئىكىيان بە ئەركە كانى پاش ئاگاداركەردنەوە يەكىكىيان بۇ ئەوي تر لە رېگاى سەندىكاك و بەرپەرەيەتى سامانى ئاژەل .

ماددهى شەشەم :

كىلەكە كانى پەلەوەرى ھىلەكە خواردن

- ۱- ھەركىلەكە يەك بەلايەنی كەم يەك سەرپەرشتىيارى ئەندازىيارى كشتوكالى ھەبىت .
- ۲- سەرەرای بەندەكانى ماددهى پىنچەم لەم رېنمايىھە دەبىت ئەم خالانە خوارەوەش جى بەجي كات .
- أ- ھەلسان بە كردارى بىرىنى دەنوکى مريشىكى ھىلەكە كەر چونكە سودى تەندروستى و ئابورى ھەيە .

**ماددهی حەۋەتەم :**

دایکانەی ھىلکەی تروکاندن و خواردن
ھەر كىلگە يەك پىويستە يەك سەرپەرشتىيارى ئەندازىيارى كشتوكالى ھەبىت.
ھەمان ئەركەكانى سەرپەرشتىyar كە لە بەندەكانى ماددهى پىنچەمى ئەم رېيىمايانەدا ھاتۇرە جى بەجى بکات .

ماددهی ھەشتەم :

پرۆژەكانى ئەجداد (نەزاد)
ھەر پەزىزىدەك يەكىيە كى تەكىينكى ھەبىت بەلايەنى كەم دوو ئەندازىيارى كشتوكالى ھەبىت .
ھەمان ئەركەكانى سەرپەرشتىyar كە لە بەندەكانى ماددهى پىنچەمى ئەم رېيىمايانەدا ھاتۇرە جى بەجى بکات .

ماددهى نوْيەم :

كوشتارگە كانى پەلەودر
١ - بۆ ھەر شەفتىيىكى كاركردن پىويستە يەك سەرپەرشتىyar ئەندازىيارى كشتوكالى ھەبىت.
٢ - توْماركردنى زمارەدى مريشىكى سەربىرا و مردار و تىيىكىرى كىش و ناوى پرۆژە و رۆژى سەربېن و چاودىرى كىدنى
بېرى عەمباركراروى مريشىكى بەستو بەراست و دروست و ناردنى ئەو زانىاريانەسى سەرەوە بەرپاپورتى حەفتانە بۆ
ھەردوو بەرپاپورتى سامانى ئازەل و قىتەرنەرى لە پارىزگا .
٣ - چاودىرى گشت بازنه كانى بەرھەم ھىنان لە وەرگرتى مريشىكى زىندوو تاكو دانانى لە كۆڭاي بەستىئەرى خىرا .
٤ - سەرپەرشتى كىدنى كرييكارەكان بە جى بەجى كىدنى مەرچە كانى تەندروستى كاركردن بە پوشىنى جل و بەرگى
تايىبەت و پىلاؤلى لاستىك و دەست كىش و سەرپوش بۆ سەلامەتى كرييكارەكان و بەرھەمە كە .
٥ - سەرپەرشتى كىدنى پشكنىنى دەوري كرييكارەكان بۆ دلىبابون لە سەلامەتىان لە نەخۇشىيە درمەكان .
٦ - سەرپەرشتى كىدنى شوشتنى دیوار و زەوى و ئامىر و كەل و پەل و بەشه كانى سەربەخانە كە بە ئاو و صابون و
معقمات دواى ھەر شەفتىيىكى كاركردن .

ماددهى دەيەم :

پرۆژەكانى كاوىيىزكارەكان
١ - ھەر پرۆژە يەك پىويستە سەرپەرشتىyar ئەندازىيارى كشتوكالى پسپور لەبواري سامانى ئازەل ھەبىت .
٢ - ھەر سەرپەرشتىyar ئەندازىيارى كىدنى تەنها سى پرۆژە بچۈوك و مام ناوهندى ھەيە .
٣ - سەرپەرشتىyar لەلايەن خاودەن كىلگە دىيارى دەكريت بەگرى بەستى سالانەپەسەندىكراو لە لايەن دادنوسو و
سەندىكى .



۴- سه‌رپه‌رشتیار پهیوه‌ندی هونه‌ری دهیت له گهله هه‌ردوو به‌ریوه‌به‌رایه‌تی سامانی ئاژه‌ل و فیته‌رنه‌ری و هه‌لدستیت به ناردنی پاپورتی دروست و تیر و ته‌سەلی مانگانه بۆیان له‌سەر حاله‌تی ته‌ندروستی و هونه‌ری کیلگه‌که و ئاگادارکردن‌وھیان له هه‌ر حاله‌تیکی نه‌خوشی و نامز و ترسناک .

۵- هه‌لسان به‌سەردانی کیلگه‌که هه‌فتانه یەك جار به‌لایه‌نی کەم و چاودیئکردنی لایه‌نی هونه‌ری و ته‌ندروستی ووردى کیلگه‌که .

۶- ئاماده‌بۇونى سه‌رپه‌رشتیار له کاتى کپینى ئاژه‌لە کان .

۷- تۆمارکردنی ژماره و جۆرو تەمەن و رۆزى کپینى ئاژه‌لە کان و میزۇوی کوتانه کان و دەرمان دان به‌ریئك وپیکى لە تیئنسیئکى تايىبەت .

۸- چاودیئی کردنی ئالىكى بەكارهاتوو بۆ ئاژه‌لە کان و ناردنی نموونه لېي بۆ شىكىردن‌وھ .

۹- دانانى بەرنامەی ئالىك دان و چاندنى ئالىكى سەوزو چاودیئى کردنی .

۱۰- چاودیئى کردنی لەناوبىدن و شاردن‌وھى ئاژه‌لی مەردوو بە شىيۆدەيە کى زانستيانه .

۱۱- چاودیئى کردنی کىدارى خاوىن کردن‌وھ و پاکىکردن‌وھ (تعقىيم) بە مەوادى كىميماوى (شل و وشك و غازى) دواى فرۆشتىنى ئاژه‌لە کان و له کاتى پىويست له کیلگه‌که و پاڭز کردن‌وھى (تعقىيم) ئامىر و كەل وپەل و ئاخورو و ئاوخۇرە کان .

۱۲- ئاگادارکردن‌وھى فەرمانگە سامانی ئاژه‌ل لە کاتى هه‌لسانى خاوهن کیلگه بە هەركارىكى وەك بەكرى دان يان فرۆشتىنى وھیان گۈزپىنى سروشتى ئىش کردنی کیلگه‌که .

۱۳- جى بەجى کردنی گشت ئەو پىنمايىانە کە لەلايەن لايەن پهیوه‌ندىداره کانمۇوە دەردەچن .

۱۴- سه‌رپه‌رشتیار بەرپرسىارە لە بەرامبەر فەرمانگە و سەندىكاكەی لە سەر باش ئەنجامدانى ئەركە کانى، سەندىكا بۆي هەيە کە مۆلەتى كاركىرىنى پىشەبى لى بکىشىتە و سزاي ئاراستە بکات ئەگەر ئەركە کانى بە باشى جى بەجى نەكەد

۱۵- خاوهن کیلگه و سه‌رپه‌رشتیار بۆیان هەيە گرى بەستى نىوانىيان هەل بۇوەشىئىنە و له کاتى پاپەندىنە بۇونى هەر لايەن ئىكىيان بە ئەركە کانى پاش ئاگادارکردن‌وھى يەكىكىيان بۆ ئەۋى تر لە رىگاى سەندىكاكا و بەرپیوه‌به‌رايەتى سامانى ئاژه‌ل .

ماددهى يازدهم :

سەرپه‌رشتى کردنى ئەو ئاژه‌لدارانە كە ئاژه‌لە کانىان بەشىوھى كۆن تقلیدى بە خىو دەكەن .
بەش و هوپەكانى سامانى ئاژه‌ل لە قەزا و ناحيە كان هەلدەستن بە تۆمارکردنى ناوى ئاژه‌لدارە کان و جۆر و ژمارە ئاژه‌لە کان لە هەر گوندىك بەجيا و واباشتە گوندە کان دابەش بکريتە سەر فەرمانبەرانى سامانى ئاژه‌لى يەكە ئىدارىيەك و بەرپرسىاريەتى هەر چەند گوند بدرىتە فەرمانبەریئك و مانگانه سەردانىيان بکات و جموجۇل و هەر گۇرانكاريەك كە رۇوي دايىت لە ژمارە و جۆرى ئاژه‌لە کان تۆمارى بکات و لە کاتى پىويست سوود لەو ئامارانە وەربگىرىت .

**ماددەتى دوازدهم :**

كارگەكانى ئالىك

- ١- بۇ ھەر كارگەيەك يەك سەرپەرشتىيارى ئەندازىيارى كشتوكالى دەبىت و ھەر سەرپەرشتىيارىك مافى سەرپەرشتى كىرىنى تەنها سى كارگەتى ئالىكى ھەيە .
- ٢- سەرپەرشتىيار لەلايەن خاودەن كىلىگە دىيارى دەكرىت بەگرى بەستى سالانەتى پەسەندىكراو لە لايەن دادنووس .
- ٣- سەرپەرشتىيار پەيوندى ھونەرى دەبىت لەگەل ھەردو بەرىيەبەرايەتى سامانى ئاژەل و قىيەرنەرى و ھەلدىستىت بە ناردەنلى راپورتى دروست و تىئر و تەسەلى مانگانە بۆيان لەسەر چالاکىيەكانى كارگەكە و ئاگاداركىرىنەوەيان لە ھەر حالەتىكى نامۇ و ترسناك .
- ٤- ناردەنلى غۇونە لەكەرەستەكانى ئالىك پېش بەكارھىتىنانىان بۇ تاقىگە بۇ مەبەستى شى كىرىنى ھەرودە شى كىرىنى ھەيە ئالىكى ئامادەكراو بۇ دلىبابۇن لەسەلامەتىيان لەتۆكسىنات و مادەتى زيان بەخش .
- ٥- چاودىرى كىرىنى پاك و خاوەنلى كارگەكە و كۆڭاكان و بەرىيەكى كۆڭاكىرىنى مەۋادەكەن .
- ٦- چاودىرى كىرىنى دانانى مادەتى پاكىزكەرە (معقم) لە حەۋەكەنلى تەقىيم لە بەرەرگاي چۈونە ژۇورە ھەرگەكە و تەقىيم كىرىنى ئەو بارھەلۈگەنە كە دەچنە ناو كارگەكە .
- ٧- ئاگاداركىرىنەوەي فەرمانگەي سامانى ئاژەل لە كاتى ھەلسانى خاودەن كىلىگە بە ھەركارىيەكى وەك بەكىرى دان يان فروشتنى وەيان گۆپىنى سروشتى ئىش كىرىنى كىلىگەكە .
- ٨- جى بەجى كىرىنى گشت ئەو رىنمايىانە كە لەلايەن لايەن پەيوندىدارەكانە ھەر دەچنە .
- ٩- سەرپەرشتىيار بەرپەرسىيارە لە بەرامبەر فەرمانگە و سەندىكاكە لە سەر باش ئەنجامدانى ئەركەكانى، سەندىكاكە بۆي ھەيە كە مۆلەتى كاركىرىنى پېشەيىلى بىكىشىتەوە و سزاي ئاراستە بىكەن ئەركەكانى بە باشى جى بەجى نەكەد .
- ١٠- خاودەن كىلىگە و سەرپەرشتىيار بۆيان ھەيە گرى بەستى نىوانىان ھەل بۇوهشىنە ھەل كاتى پاپەندىنەبوونى ھەر لايەنېكىيان بە ئەركەكانى پاش ئاگاداركىرىنەوەي يەكىكىيان بۇ ئەوي تر لە رېڭاي سەندىكاكا بەرىيەبەرايەتى سامانى ئاژەل .

جميل سليمان حيدر

وزيرى كشتوكال و سەرچاودەكانى ئاو

**و ه ز ا ره تی ت ه ن د رو س ت****ب ه يان**

به پیشنهاد دهستانهای پیماندراوه له (مدادده شاهمه / برگه دووهم) له یاسای وزاره تهندروستی هه ریمی کوردستان زماره (۱۵) سالی ۲۰۰۷ بپیارماندا به :

به گورینی ناوی هم بهشانه که له خواره وه ئامازه پی کراوه سهربه فهرمانگه تهندروستی هه ولیز :

- ۱- بنکه تهندروستی ئازادی بونکه تهندروستی ئازادی خیزانی .
 - ۲- بنکه تهندروستی شهید نازدار بامرنی بونکه تهندروستی شهید نازدار بامرنی خیزانی .
 - ۳- بنکه تهندروستی خیزانی برایه تی بونکه تهندروستی برایه تی خیزانی .
- لەرۆژى دەرچۈنلى ئەم بەيانە .

د. طاهر عبدالله ههورامى**و ه ز ي ر ت ه ن د رو س ت****و ه ز ا ره تی ت ه ن د رو س ت****ب ه يان**

به پیشنهاد دهستانهای پیماندراوه له (مدادده شاهمه / برگه دووهم) له یاسای وزاره تهندروستی هه ریمی کوردستان زماره (۱۵) سالی ۲۰۰۷ بپیارماندا به :

بە كەرنەوەي ئەم بهشانه که له خواره وه ئامازه پی کراوه سهربه فهرمانگه تهندروستی هه ولیز:

- ۱- ھۆبەي قەستەرەي دل لە نەخۆشخانەي رزگاري فيئركاري .
 - ۲- ھۆبەي نەشتەرگەري دەم و شەويلاك لە نەخۆشخانەي رزگاري فيئركاري .
 - ۳- ھۆبەي سوتان لە نەخۆشخانەي فرياكەوتىنى رۆزئاواي هه ولیز .
- لەرۆژى دەرچۈنلى ئەم بەيانە .

د. طاهر عبدالله ههورامى**و ه ز ي ر ت ه ن د رو س ت**



وەزارەتى تەندروستى

بەيان

بە پىيى ئەو دەسەلەتەي پىّماندراوه لە (ماددهى شەشەم / بىرگەي دوودم) لە ياساي وەزارەتى تەندروستى ھەريئى مى كوردىستان ژمارە (١٥) ئى سالى ٢٠٠٧ بىيارماندا بە :

بە كردنەوەي (بنكەي تەندروستى) لە گەرهەكى شارەوانى سەر بە بەرىيۆ بهرايمەتى گشتى تەندروستى شارەزور .

لە رۆزى دەرچۈننى ئەم بەيانە .

د. طاهر عبدالله هەورامى

وەزيرى تەندروستى

وەزارەتى تەندروستى

بەيان

بە پىيى ئەو دەسەلەتەي پىّماندراوه لە (ماددهى شەشەم / بىرگەي دوودم) لە ياساي وەزارەتى تەندروستى ھەريئى مى كوردىستان ژمارە (١٥) ئى سالى ٢٠٠٧ بىيارماندا بە :

بە كردنەوەي ئەم يەكانەي كە لە خوارەوە ناويان ھاتووە لە ھۆبەي تەكەلۇجىا زانىارى سەر بە بەرىيۆ بهرايمەتى گشتى گەرمىان :

١ - يەكەي زانىارى فەرمانبەران .

٢ - يەكەي كۆممېپىوتەر .

لەرۆزى دەرچۈننى ئەم بەيانە .

د. طاهر عبدالله هەورامى

وەزيرى تەندروستى



وەزارەتى تەندروستى

بەيان

بەپیشی ئەو دەسەلاتەی پیماندراوە لە (ماددەی شەشم / بېگەی دوود) لە ياسای وەزارەتى تەندروستى ھەریمی كوردستان ژمارە (۱۵) ئى سالى ۲۰۰۷ بىيارماندا بە :

بە كردنەوەي (سەنتەرى ھەماھەنگى فرياكەوتنى خىرا) سەر بە فەرمانگەي تەندروستى دھۆك .

لە رۆزى دەرچۈنى ئەم بەيانە .

د. ظاهر عبدالله ھەورامى

وەزيرى تەندروستى

وەزارەتى دارايى و ئابوورى

بەيان

بەپیشی ئەو دەسەلاتەی پیماندراوە لە ماددەي (۱۷) ئى بېگەي دوود لە ياسای وەزارەتى دارايى و ئابوورى ھەریمی كوردستان ژمارە (۵) ئى سالى (۲۰۱۰) بىيارماندا بە :

كىردىنەوەي ئەم سى فەرمانگانەي كە لە خوارەوە دىيارى كراوه بە مەبەستى ئاسانكارى زياتر وە نەھىشتى تەگەرە لە ئىش و كارى ھاولاتىيان :

- ۱ - بەريو بەرایەتى باجى خانوبەرەي ھەولىر / ۳.
- ۲ - بەريو بەرایەتى باجى كۆمپانيا كانى ھەولىر.
- ۳ - بەريو بەرایەتى باجى كۆمپانيا كانى دھۆك .

بايز سعيد محمد

وەزيرى دارايى و ئابوورى



رئـاسـةـ مـجـلـسـ الـوزـراءـ

نـظـامـ رقمـ (ـ٩ـ)ـ لـسـنـةـ ٢٠١١ـ

إـسـتـنـادـاـًـ إـلـىـ الصـلـاحـيـةـ الـخـولـةـ بـمـوجـبـ المـادـةـ الـرـابـعـةـ وـالـأـرـبـاعـونـ مـنـ قـانـونـ حـمـاـيـةـ وـتـحـسـينـ الـبـيـئـةـ فـيـ اـقـلـيمـ كـوـرـدـسـتـانـ الـعـرـاقـ رـقـمـ ٨ـ لـسـنـةـ ٢٠٠٨ـ،ـ وـبـنـاءـًـ عـلـىـ موـافـقـةـ مـجـلـسـ الـوزـراءـ فـيـ جـلـسـتـهـ رـقـمـ (ـ١٦ـ)ـ الـمـنـعـقـدـةـ بـتـارـيخـ ٢٠١١/١٢/٥ـ،ـ قـرـرـناـ اـصـدارـ النـظـامـ الـأـتـيـ :

نـظـامـ رقمـ (ـ٩ـ)ـ لـسـنـةـ ٢٠١١ـ

نـظـامـ اـنـشـاءـ الـمـحـمـيـاتـ الـطـبـيـعـيـةـ فـيـ اـقـلـيمـ كـوـرـدـسـتـانـ/ـالـعـرـاقـ وـإـدـارـتـهـاـ

المـادـةـ الـأـوـلـىـ :

يـقـصـدـ مـنـ الـمـحـمـيـاتـ الـطـبـيـعـيـةـ أـيـ مـسـاحـةـ مـنـ الـأـرـضـ أـوـ الـمـيـاهـ ذـاتـ اـبـعـادـ جـغـرـافـيـةـ مـحـدـدـةـ تـحـتـويـ عـلـىـ نـظـمـ طـبـيـعـيـةـ فـرـيدـةـ أـوـ كـائـنـاتـ حـيـةـ تـتـعـاـيـشـ فـيـمـاـ بـيـنـهـاـ وـفـقـ اـنـظـمـةـ بـيـئـيـةـ مـعـيـنـةـ قـدـ يـكـوـنـ بـعـضـهاـ مـعـرـضـاـ لـلـتـهـدـيـدـ أـوـ التـدـهـورـ أـوـ الـانـقـراـضـ وـنـظـرـاـ لـقـيـمـةـ هـذـهـ اـلـانـظـمـةـ مـنـ النـاـحـيـةـ الـثـقـافـيـةـ أـوـ الـعـلـمـيـةـ أـوـ السـيـاحـيـةـ أـوـ الـجمـالـيـةـ،ـ تـفـرـضـ عـلـيـهـاـ حـمـاـيـةـ قـانـونـيـةـ لـغـرـضـ حـمـاـيـةـهـاـ وـإـسـتـدـامـتـهـاـ.

المـادـةـ الثـانـيـةـ :

يـهـدـفـ هـذـهـ نـظـامـ إـلـىـ:

- ١) الحـفـاظـ عـلـىـ الـمـوـارـدـ الـبـيـئـيـةـ الـمـتـمـثـلـةـ بـالـتـنـوـعـ الـبـاـيـوـلـوـجـيـ وـالـتـنـوـعـ الـجـيـوـلـوـجـيـ فـيـ مـنـاطـقـ الـطـبـيـعـيـةـ الـمـحـمـيـةـ.
 - ٢) الحـفـاظـ عـلـىـ الـأـنـوـاعـ الـنـبـاتـيـةـ وـالـحـيـوـانـيـةـ دـاخـلـ وـخـارـجـ مـوـائلـهـاـ الـطـبـيـعـيـةـ وـنـظـمـهـاـ الـبـيـئـيـةـ.
 - ٣) الـبـحـثـ الـعـلـمـيـ فـيـ مـجـالـ الـأـحـيـاءـ وـالـنـظـمـ الـبـيـئـيـةـ وـتـقـدـيمـ التـسـهـيلـاتـ لـلـبـاحـثـينـ.
 - ٤) تـشـجـيعـ السـيـاحـيـةـ وـالـنـشـاطـاتـ الـبـشـرـيـةـ بـدـوـنـ الـأـضـرـارـ بـالـمـوـارـدـ الـطـبـيـعـيـةـ.
 - ٥) تـوعـيـةـ الـمـوـاطـنـينـ بـأـهـمـيـةـ الـحـفـاظـ عـلـىـ الـمـحـمـيـاتـ الـطـبـيـعـيـةـ وـأـهـمـيـةـ الـمـصـادـرـ الـوـرـاثـيـةـ الـنـبـاتـيـةـ وـالـحـيـوـانـيـةـ كـتـرـاثـ وـطـنـيـ لـلـاقـلـيمـ.
 - ٦) حـمـاـيـةـ الـمـنـاظـرـ الـطـبـيـعـيـةـ الـجـذـابـةـ وـالـكـهـوفـ مـنـ النـشـاطـاتـ الـبـشـرـيـةـ الـمـؤـثـرـةـ.
 - ٧) تـحـقـيقـ الـتـنـمـيـةـ لـلـمـوـقـعـ مـنـ خـلـالـ إـسـتـخـدـامـ الـمـسـتـدـامـ لـمـوـارـدـ الـمـوـقـعـ الـاـقـتـصـاديـ وـبـمـاـ لـاـ يـؤـثـرـ عـلـىـ الـمـشـهـدـ الـطـبـيـعـيـ لـلـمـوـقـعـ أـوـ عـلـىـ الـكـائـنـاتـ الـنـبـاتـيـةـ وـالـحـيـوـانـيـةـ.
 - ٨) الـحـفـاظـ عـلـىـ الـمـعـارـفـ الـقـاـدـيـنـةـ وـالـتـرـاثـيـةـ وـالـتـقـليـدـيـةـ لـلـمـجـتمـعـ الـمـخـلـيـ ذاتـ الـصـلـةـ بـالـمـوـقـعـ.
- الـجـهـةـ الـمـشـرـفـةـ عـلـىـ الـمـحـمـيـاتـ الـطـبـيـعـيـةـ وـمـهـامـهـاـ

**المادة الثالثة:**

- اولاً:** تشكل لجنة عليا للإشراف على المحميات الطبيعية في إقليم كوردستان، يحدد رئيسها بقرار من رئيس مجلس الوزراء، وبعضوية :
- ١) مثلي الوزارات والجهات الآتية على ان لا تقل درجتهم الوظيفية عن مدير عام :
 - أ. وزارة الزراعة والمصادر المائية.
 - ب. وزارة الداخلية.
 - ج. وزارة المالية والاقتصاد.
 - ٢) مثل عن هيئة حماية وتحسين البيئة في إقليم كوردستان.
 - ٣) عدد من اصحاب الخبرة والاختصاص في المجالات المتعلقة بالمحميات الطبيعية وإدارتها سواء داخل الحكومة أو خارجها .

ثانياً: تمارس اللجنة المهام والنشاطات الآتية:

- ١) دراسة ترشيحات بخصوص إنشاء المناطق المحمية واقرارها .
- ٢) تصنيف المحميات الطبيعية و وضع الخطط الالزمة لإدارتها.
- ٣) إعداد برامج للتوعية البيئية بأهمية الحفاظ على المحميات الطبيعية لسكان المنطقة المجاورة أو المحيطة بالمحمية وعموم المواطنين وضرورة المشاركة في حمايتها وإدارتها وتطويرها ومنع التجاوز عليها من خلال وسائل التوعية والإعلام المتاحة.
- ٤) التنسيق مع إدارة الموقع الطبيعي بخصوص تأسيس مشاريع بديلة تعوض سكان المنطقة المجاورة أو المحيطة بالمحمية بديلا عن النشاطات التي كانوا يمارسونها في الماضي والتي قد تكون مؤثرة سلباً على التنوع البابيولوجي.
- ٥) التنسيق مع إدارة المحمية الطبيعية بخصوص تشجيع وتطوير المعارف التقليدية لسكان المنطقة المجاورة أو المحيطة بالمحمية ذات التأثير الإيجابي على مكونات التنوع البابيولوجي.
- ٦) التنسيق مع المنظمات الدولية المعنية والدول التي لها خبرة في مجال المحميات الطبيعية بهدف تنمية المحميات الطبيعية.

- ثالثاً:** لرئيس اللجنة العليا المشرفة على المحميات الطبيعية صلاحية تشكيل لجان فرعية لتنفيذ قراراتها في ضوء أحكام القوانين والتعليمات ذات العلاقة.



شروط المحميات الطبيعية

المادة الرابعة :

يشترط توفر الشروط الآتية في الموقع عند اختياره كمنطقة محمية مع مراعاة خصوصية المنطقة:

- ١) التميز بمعنى واضح بكونات التنوع البيولوجي.
- ٢) توفر عدد هام من الأنواع المنفردة المتواطنة.
- ٣) توفر نوع أو أكثر من الأنواع النادرة أو المهددة بخطر الانقراض.
- ٤) تميز وتفرد الموارد.
- ٥) شكل أرضي مؤهل و مميز يكون ذات قيمة تاريخية أو جمالية أو اجتماعية أو ثقافية مرتبطة بطبيعة المنطقة.
- ٦) غنى المنطقة بموقع لها أهمية للبحوث العلمية طويلة الأمد.
- ٧) تكون المناطق ذات أهمية لسياسة البيئة.

التصرفات الممنوعة داخل المحميات الطبيعية

المادة الخامسة :

اولاً: يمنع ممارسة التصرفات التالية داخل المحميات الطبيعية:

- ١) الأضرار أو التغيير بالتكوينات الفيزيائية أو الجيولوجية أو المورفولوجية والمظاهر الطبيعية كافة.
- ٢) قطع أو قلع أو إتلاف أو إزالة النباتات أو أجزائها من المنطقة المحمية.
- ٣) صيد أو نقل أو قتل أو تهجير أو إيذاء أو ازعاج أو إخراج أو تهديد استقرار أي من الكائنات البرية أو المائية المتواطنة أو المهاجرة بما فيها أنواع الطيور أو أفراخها أو اعتشاشها أو أجزاء منها كالريش والقرون والوبر.
- ٤) إدخال أو توطين أي أنواع نباتية أو حيوانية دخلية.
- ٥) كل نشاط يؤثر سلباً على المناطق الطبيعية كالأنشطة المتعلقة بإستخراج الثروات النفطية والمعدنية.
- ٦) كل ما يمكن ان يضر بالنظم البيئية الطبيعية بالمنطقة ويفضي الى تدهور البيئة.
- ٧) كل نشاط أو تجارب تفضي الى تلوث تربة أو هواء أو مياه المنطقة المحمية.
- ٨) إستخدام الموارد الطبيعية بطريقة تؤدي الى تردي التربة فقدان خصوبتها أو تردي الأنواع الأحيائية والمناظر الطبيعية.
- ٩) قلع و نقل الصخور أو الحصو أو التربة أو المياه السطحية أو الجوفية الى خارج المنطقة المحمية.
- ١٠) دخول المركبات بانواعها الا العربات الخاصة بإدارة الموقع.



- (١١) إقامة المخيمات بدون ترخيص، وفي حالة حصول الترخيص يتم إقامة المخيمات في أماكن محددة في المحميات الطبيعية.
- (١٢) ممارسة أي أنشطة زراعية أو اقتصادية أو تجارية.
- (١٣) إقامة المنشاءات أو الطرق أو سكك الحديد أو المطارات.
- (١٤) إقامة المناورات والنشاطات العسكرية المختلفة.
- (١٥) تغيير صفة إستعمال الأرض بما يتعارض مع أحکام هذا النظام والأنظمة والتعليمات الأخرى ذات العلاقة.

ثانياً: يقع للجنة المشرفة على المحميات الطبيعية إجازة ممارسة بعض النشاطات الضرورية داخل المحميات الطبيعية وبالشكل الذي لا يتعارض مع طبيعة المحميات.

المادة السادسة :

على الوزارات والجهات الأخرى ذات العلاقة تنفيذ أحکام هذا النظام من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

د.برهم احمد صالح
رئيس مجلس الوزراء



هيئة حماية و تحسين البيئة

تعليمات رقم (١) لسنة ٢٠١١

استنادا الى أحكام المادة العاشرة من قانون هيئة حماية وتحسين البيئة رقم ٣ لسنة ٢٠١٠ والمادة السابعة والعشرون / ثانيا من قانون حماية وتحسين البيئة في اقليم كوردستان العراق رقم ٨ لسنة ٢٠٠٨ أصدرنا التعليمات التالية :

تعليمات رقم (١) لسنة ٢٠١١

الحد من الضوضاء في اقليم كوردستان العراق

المادة الأولى:

يقصد بالمصطلحات والتعابير الآتية المعاني المبينة ازاءها لأغراض هذه التعليمات :

١. الاقليم : اقليم كوردستان العراق
٢. الهيئة : هيئة حماية وتحسين البيئة في اقليم كوردستان
٣. الرئيس : رئيس هيئة حماية وتحسين البيئة في اقليم كوردستان
٤. الضوضاء : الأصوات التي تشكل إزعاجاً ونفوراً (للإنسان والحيوان) عند سماعها، بسبب كونها أصواتاً تنطلق بترددات عالية وذات وتيرة متغيرة . وهي على أنواع ثلاثة : ﴿ ضوضاء خارجية وضوضاء داخلية وضوضاء خلدية)
٥. المحددات الوطنية الخاصة بالإقليم : الحد الأقصى المسموح به لعرض سمع المواطن للضجيج غير المقبول .
٦. الضجيج غير المقبول : الصوت غير المرغوب المعاكس للذهن أو المزاج أو المثير للأعصاب ويزيد عن ٨٥ ديسبل نهاراً و ٧٠ ديسبل ليلاً .
٧. الديسبل : مقياس لشعاريسي لقياس مستوى ضغط الصوت ولدى تحمل الإنسان الطبيعي للضوضاء .
٨. قوة الصوت مقياس أكثر شولاً لقياس الضوضاء ويعبر عن المقدار الكلي لقوة الطاقة الصوتية الصادرة عن المصدر، ويقاس بوحدة البيل (تساوي ١٠ ديسبل)
٩. المستوى القياسي : الضوضاء الثابتة (المستمرة) المسموح بها في موقع العمل والمقدرة ب ٨٥ ديسبل
١٠. معدل التغير : عند تجاوز شدة الضجيج المستوى القياسي يجب حفظ مدة تعرض العامل لها (المجدول رقم ١) الملحق بهذه التعليمات.
١١. مكبرات الصوت الخارجية : المكبرات المستخدمة خارج الأبنية .
١٢. مكبرات الصوت الداخلية : المكبرات الخاصة بداخل الأبنية .



١٣. أوقات الراحة : من ١١ ليلا الى ٦ صباحا و من ٣ ظهرا الى ٦ عصرا صيفا ، و من ١٠ ليلا الى ٧ صباحا و من ٢ ظهرا حتى ٥ عصرا شتاءً

المادة الثانية :

تستلم الدوائر البيئية شكاوى المواطنين الخاصة بالضوابط (المبنية من أبنيه أو مركبات أو آلات أو معدات على الطرق أو من أشخاص أو من أية مصادر أخرى تسبب الانزعاج) وبعد التثبت من كون الضوابط ضمن حدود الضجيج غير المقبول يتم رفعها إلى مجلس المحافظة مع ابداء الرأي فيها .

المادة الثالثة :

يؤسس بموجب هذه التعليمات (مرصد الضوابط) في المدن الكبرى للإقليم تتولى مهام

١. الدراسات المعنية بالضوابط (الواقع الحالي و المستقبلي)
٢. اعداد الخارطة البيئية للضوابط و تغذيتها سنويا .
٣. اعداد دراسات عن التأثير الصحي للضوابط .
٤. تقييم الأنظمة و التعليمات الوطنية الخاصة بالإقليم على البيئة الصوتية للمدينة و مدى تفاعل المواطن معها .
٥. يكون المرصد ضمن تشكيلات المحافظة .
٦. التواصل الإعلامي مع الجماهير - من خلال استراتيجية واضحة المعالم - بهدف التوعية بمخاطر الضوابط على الصحة العامة و جودة الحياة و التهيؤ لتنفيذ هذا النظام .
٧. مراقبة مستويات ضوابط المشاريع بالتعاون مع الجهات ذات العلاقة .
٨. اطلاع المواطن على الخارطة الضوضائية و على البيانات و المعلومات الخاصة بالضوابط .

المادة الرابعة :

يتولى مرصد الضوابط و بالتعاون مع الهيئة والجهات الأخرى ذات العلاقة و بالتنسيق مع الجهات ذات الصلة بما فيها منظمات المجتمع المدني اعداد البرنامج الوطني للحد من مصادر الضجيج بـ:

١. مسح شامل لمحافظات الإقليم و الاستعانة بخبراء للتوصيل إلى اقرار حدود الضوابط المسموح بها في بيات العمل و الأحياء السكنية .
٢. اعتماد خارطة الضوابط الوطنية للمراكز المحافظات و الأقضية .
٣. وضع معايير الضوابط الناجمة عن المركبات و المخالفات
٤. وضع معايير الضوابط الناجمة عن الآليات و الأجهزة المختلفة
٥. تناول البرنامج الوطني لكيفية معالجة الضوابط في :
 - أ- الشوارع العامة
 - ب- الأسواق و الجماعات التجارية و البورصات و المزادات وغيرها من التجمعات



- ت- المناطق الصناعية والحرفية
- ث- الأحياء السكنية
- ج- حيّطات المدارس و رياض الأطفال و بيوت المسنين و المعاقين
- ح- المستشفيات
- خ- الدوائر الرسمية
- د- الطارات
- ٦. اعداد الكوادر المتخصصة للعمل في مجال الضوابط .
- ٧. اعتماد البيانات المحدثة في اقامة المشاريع الجديدة .
- ٨. تفعيل القانون البيئي من خلال التوعية و الرصد و المراقبة الدورية و تغريم المخالفين.
- ٩. التعاون مع الجهات العراقية ذات العلاقة بهدف اعداد الموصفات العراقية بالصوتيات و الضوابط و خاصة السيطرة النوعية .
- ١٠. توفير الاجهزة المطلوبة للعاملين على الرصد و المراقبة .

المادة الخامسة :

١. الأصوات التي تزيد شدتها عن ٧٠ ديسibel تعتبر ضوضاءً ضارة بالصحة البشرية و ينصح بعدم التعرض لها.
٢. تعرض سمع الانسان الى شدة صوتية تفوق ٦٥ ديسibel تعتبر ضوضاءً لها آثار سلبية على نوعية حياته .
٣. الأصوات ذات الشدة التي تزيد عن ٦٠ ديسibla تعتبر ضوضاءً

المادة السادسة :

الضوابط في بيئة العمل يعد ضمن موضوع السلامة المهنية لذا يتبع :

١. تصنيف المهن في المؤسسات الحكومية و القطاعات المختلفة و الخاصة حسب درجة تعرض العاملين فيها الى التلوث الصوتي مع مراعاة حقوقهم المرتبة جراء تعرضهم الى هذا النوع من التلوث.
٢. منع تعرض العاملين في القطاعات كافة لمستويات تتجاوز ما ورد في الجدول رقم (٢) الملحق بهذا التعليمات.
٣. على المؤسسات كافة (مصانع ، ورش ، ... الخ) توفير واقيات السمع و اخضاع العاملين الذين يتعرضون الى مستويات الضجيج غير المقبول لفحوصات السمع دوريًا

المادة السابعة :

الحد الأقصى لposure سكان المناطق المجاورة للمشاريع كافة هو : ٦٠ ديسيبيل نهاراً و ٥٥ ديسيبيل ليلاً .

المادة الثامنة :

١. يتحمل مدراء المشاريع مسؤولية المحافظة على المستوى الصوتي إثناء جميع مراحل التنفيذ ، وفي حالة تجاوز المستويات المسموح بها يتعرض مدير المشروع الى المسائلة و المطالبة بتكييف وسائل العزل الصوتي .



٢. يطالب مدراء المشاريع بتزويد الهيئة بكل المعلومات الصوتية الخاصة بمشاريعهم والإجراءات المتخذة للحد من الضوضاء (اثناء التنفيذ و بعده) .
٣. إدارة المشاريع ملزمة بتقديم دراسة عن الكثافة المرورية والضوضاء المتولدة نتيجة تنفيذ المشروع الى الهيئة .

المادة التاسعة :

تتكلف الجهة الممولة للمشاريع نفقات نصب وسائل العزل الصوتي المناسبة وعدم تجاوز المستويات الصوتية المسموح بها

المادة العاشرة :

١. على جميع أصحاب النوادي وقاعات الاحتفالات والأعراس والمناسبات والحدائق والكافينوهات والحدائق المستخدمة للمناسبات كافة نصب أجهزة قياس مستوى الضجيج المرتبط بجهاز إنذار يتم بعدها قطع التيار الكهربائي عن جهاز تكبير الصوت وفق معيار ال ٧٠ ديسبل عند مسامعجالسين .
٢. على الجهات ذات العلاقة جعل نصب الأجهزة أعلى شرطاً لمنح الرخص وتجديد العقود.
٣. ينح صاحب المشروع أو المخول بادارته مدة ٣ أشهر لاتمام عملية نصب المقياس بالصورة الفنية .

المادة الحادية عشر :

يحق للعاملين في بيتات عمل صاحبة المطالبة بفحوصات أسبوعية لمعرفة مدى تعرضهم للضجيج .

المادة الثانية عشر :

لا يجوز الاعتماد على حاسة الأذن في تأييد المشتكى بل تعتمد :

- ١- قراءة جهاز قياس الضوضاء .
- ٢- تصنيف مكان الضوضاء
- ٣- وقت حدوث الضوضاء
- ٤- المستوى المسموح به في ذلك الوقت .

المادة الثالثة عشر :

تعتبر أصوات أجهزة إنذار سيارات الشرطة والأسعاف والأطفاء مخالفه عند عدم وجود مبرر للحالة الطارئة ويعاقب المخالف المخالف بوجب أحکام هذه التعليمات .

المادة الرابعة عشر :

ان الهيئة هي الجهة المسؤولة حسرا عن تحديد مؤشرات وطرق قياس الضوضاء وحدودها المسموح بها .

**المادة الخامسة عشر :**

١. تلتزم جميع الجهات والأفراد عند مباشرة الأنشطة الإنتاجية أو الخدمية أو غيرها وخاصة عند تشغيل الآلات والمعدات وإستخدام آلات التنبيه ومكبرات الصوت بعدم تجاوز الحدود المسموح بها لشدة الصوت داخل أماكن العمل والأماكن العامة المغلقة الموضحة بالجدول رقم (١) الملحق بهذه التعليمات .
٢. على الجهة المأذن للترخيص مراعاة أن يكون مجموع الأصوات المنبعثة من المصادر الثابتة في منطقة واحدة في نطاق الحدود المسموح بها ، والتأكد من إلتزام المنشأة بإختيار الآلات والمعدات المناسبة لضمان ذلك ، وذلك وفق ما هو مبين بالجدول رقم (٢) الملحق بهذه التعليمات من حيث الحدود المسموح بها لشدة الصوت و الفترة الزمنية للتعرض لها .

المادة السادسة عشر :

يتعهد أصحاب المشاريع الخاصة بعدم تعريض موظفيهم و مستخدميهم الى مستويات ضوضاء تفوق الحدود المسموح بها الواردة في الجدولين (٣) و (٤) و مراعاة قيم الضوضاء التعليماتية الواردة في الجدول (٥) الملحقة بهذه التعليمات

المادة السابعة عشر :

يعمل بهذه التعليمات بعد نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) .

د. ريزان حسن مولود

رئيس الهيئة



المداول

جدول رقم (١)

يوضح تناقص مدة التعرض الى النصف مع كل زيادة ثلاثة

معدل التبادل ٣ ديسبل	مدة الحد الأقصى المسموح يومياً بالساعات
المستوى المسموح	
85	8
88	4
91	2
94	1
97	0.5
100	0.25

جدول رقم (٢)

حدود الضوضاء المسموحة لنشاطات البناء

	مناطق سكنية	مناطق تجارية	مناطق صناعية
يومياً : ٧ صباحاً الى ٧ مساءً	75 dBA	80 dBA	85 dBA
يومياً : ٧ مساءً الى ٧ صباحاً	60 dBA	65 dBA	70 dBA

جدول رقم (٣)

شدة الصوت داخل أماكن العمل وداخل الأماكن المغلقة :

الحد المسموح به لمنسوب شدة الضوضاء داخل أماكن الأنشطة الإنتاجية

الحد الأقصى المسموح به لشدة الضوضاء المكافأة ديسبل (أ)	تحديد نوع المكان والنشاط
٨٥	١- أماكن العمل ذات الوردية حتى ٨ ساعات ويهدف الحد من مخاطر الضوضاء على حاسة السمع
٨٠	٢- أماكن العمل التي تستدعي سماع إشارات صوتية وحسن سماع الكلام
٦٥	٣- حجرات العمل لمتابعة وقياس وضبط التشغيل وبمتطلبات عالية
٧٠	٤- حجرات العمل لوحدات الحاسب الآلي أو الآلات الكاتبة أو ما شابه ذلك
٦٠	٥- حجرات العمل للأنشطة التي تتطلب تركيز ذهني روتيني



أقصى مدة تعرض للضوابط مسموح بها بأماكن العمل (مصانع وورش)

❖ القيمة المعطاة فيما بعد مبنية على أساس عدم التأثير على حاسته السمع .

- يجب ألا تزيد شدة الضوابط المكافحة عن 85 ديسيل (أ) خلال وردية العمل اليومي 8 ساعات .

- يجب ألا يتجاوز منسوب شدة الضوابط الملحظى خلال فترة العمل ١٣٥ ديسيل .

- في حالة التعرض لمستويات مختلفة من شدة الضوابط أكثر من 85 ديسيل .

(ا) لفترات متقطعة خلال وردية العمل ، يجب ألا يزيد الناتج .

٢١ ١

: + _____ + _____ عن الواحد الصحيح حيث :

ب ١ ب ٢

أ : مدة التعرض لمستوى معين من الضوابط (ساعة)

ب : مدة التعرض المسموح بها عند نفس مستوى الضوابط (ساعة)

(في حالة التعرض للضوابط المتقطعة الصادرة من المطارق الثقيلة) .

تتوقف على مدة التعرض (عدد الطرقات خلال الوردية اليومية) حسب شدة الضوابط طبقاً للجدول التالي :

عدد الطرقات المسموح بها خلال فترة العمل اليومي	شدة الصوت (ديسيل)
٣٠٠	١٣٥
١٠٠٠	١٣٠
٣٠٠٠	١٢٥
١٠٠٠٠	١٢٠
٣٠٠٠٠	١١٥

تعتبر الضوابط الصادرة من المطارق الثقيلة متقطعة إذا كانت الفترة بين كل طرقة والتي يليها ١ ثانية أو أكثر . أما إذا كانت الفترة أقل من ذلك فتعتبر ضوابط مستمرة ويطبق عليها ما جاء في البنود الأربع السابقة .

جدول رقم (٤)

الحد الأقصى المسموح به لشدة الضوابط في المناطق المختلفة



الحد المسموح به لشدة الصوت ديسبل (أ)			نوع المنطقة
ليل	مساء	نهار	
من إلى	من إلى	من إلى	
٤٥ - ٥٥	٦٠ - ٥٥	٦٥ - ٥٥	المناطق التجارية والإدارية ووسط المدينة
٤٠ - ٥٠	٥٥ - ٤٥	٦٠ - ٥٠	المناطق السكنية وبها بعض الورش أو الأعمال التجارية أو على طريق عام
٣٥ - ٤٥	٥٠ - ٤٠	٥٥ - ٤٥	المناطق السكنية في المدينة
٣٠ - ٤٠	٤٥ - ٣٥	٥٠ - ٤٠	الضواحي السكنية مع وجود حركة ضعيفة
٢٥ - ٣٥	٤٠ - ٣٠	٤٥ - ٣٥	المناطق السكنية الريفية مستشفيات وحدائق
٢٠ - ٣٠	٤٥ - ٣٥	٧٠ - ٦٠	المناطق الصناعية (صناعات ثقيلة)

نهارا : من الساعة (٧) صباحا حتى الساعة (٦) مساء

مساء : من الساعة (٦) مساء حتى الساعة (١٠) مساء

ليل : من الساعة (١٠) مساء حتى الساعة (٧) صباحا

الجدول (٥) القيم التعليمية للضوضاء في بيوت معينة

مستوى الضوضاء القصوى L_{Amax} [dB]	الوقت (ساعة)	مستوى الضوضاء المكافئة L_{Aeq} [dB(A)]	التغيرات الصحية الحرجية	البيئة المعنية
-	١٦	٥٥	الازعاج الجدي، النهار والمساء	مناطق الهواء الطلق
-	١٦	٥٠	الازعاج المعتدل، النهار والمساء	داخل المساكن أو الأماكن المغلقة
٤٥	١٦	٣٥	وضوح الكلام وازعاج معتدل، النهار والمساء	داخل غرف النوم
٤٥	٨	٣٠	اضطراب النوم، اوقات الليل	خارج غرف النوم
٦٠	٨	٤٥	اضطراب النوم، شبابيك مفتوحة (قيم الهواء الطلق)	
-	اثناء الدروس	٣٥	وضوح الكلام، الأضطراب في استخلاص المعلومات، وايصال الكلام المنشود	داخل صفوف المدارس ورياض الأطفال
٤٥	أوقات النوم	٣٠	اضطراب النوم	اماكن النوم داخل رياض الأطفال
-	اثناء اللعب	٥٥	الانزعاج (المصادر الخارجية)	المدارس، ساحات اللعب المكشوفة
٤٠	٨	٣٠	اضطراب النوم، اوقات الليل	المستشفيات، الردهات
-	١٦	٣٠	اضطراب النوم، اوقات النهار و المساء	الغرف، في الداخل
		١#	التدخل مع الراحة والتحسين	المستشفيات، المعالجة
١١٠	٢٤	٧٠	ضعف السمع	الغرف، في الداخل
١١٠	٤	١٠٠	ضعف السمع (المنظمين: أقل من ٥ مرات في السنة)	المناطق الصناعية، التجارية، الأسواق، مناطق المرور (في الداخل والخارج)
١١٠	١	٨٥	ضعف السمع	المراسيم، الأحتفالات، الأحداث المسائية
				العناوين العامة (في الداخل والخارج)



١١٠	١	٤ # ٨٥	ضعف السمع	الموسيقى والأصوات الأخرى من خلال السماعات
٢ # ١٤٠ ٢ # ١٢٠	- -	- -	ضعف السمع (البالغين) ضعف السمع (الأطفال)	الأصوات المنبعثة من الألعاب، الألعاب والأسلحة النارية
		٣#	عرقلة الهدوء	الأماكن الخارجية في المتنزهات والمناطق المحمية

- # ١ أقل ما يمكن # ٢ قيمة الضغط الصوتي (ليست L_{Amax}) تفاص على مسافة ١٠ سم من الأذن.
 # ٣ وجود المناطق الخارجية الهدامة يجب أن تحافظ عليها وان نسبة الضوضاء المتطرفة الى الاصوات الطبيعية يجب خفضها.
 # ٤ تحت السماعات، تكيف للقيم الحرجة.

تعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠١١

استنادا الى أحكام المادة (١٠) من قانون هيئة حماية وتحسين البيئة فى اقليم كوردستانالعراق المرقم (٣) لسنة ٢٠١٠ وأحكام المادتين (٢٦ و ١/٢٧) من قانون حماية وتحسين البيئة فى اقليم كوردستان العراق المرقم(٨ لسنة ٢٠٠٨) قررنا اصدار التعليمات المرقم (٢) لسنة ٢٠١١

تعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠١١

تعليمات حماية نوعية الهواء المحيط من ملوثات الهواء الشائعة والخطيرة

المادة الأولى :

يقصد بالصطلاحات الآتية المعاني المبينة ازاها لأغراض هذه التعليمات :

- ١.اهيئة : هيئة حماية وتحسين البيئة فى اقليم كوردستان العراق
- ٢.الرئيس : رئيس هيئة حماية وتحسين البيئة فى اقليم كوردستان
- ٣.التعليمات : تعليمات حماية نوعية الهواء المحيط من ملوثات الهواء الشائعة والخطيرة
- ٤.الهواء : وهو الغلاف الغازى المحيط بالكرة الأرضية
- ٥.تلوث الهواء : وجود ملوث هواء أو اكثأ أو مزيج منه بتراكيز وفترات زمنية يمكن أن تضر بالانسان أو النبات أو الحيوان أو التربة أو الممتلكات .
- ٦.ملوثات الهواء : الشوائب الصلبة أوالغازية أوالسائلة في الهواء والتي يمكن ان تسبب بتراكيز فوق الحدود المسموح بها خاطر صحية عامة او اذى يلحق بالبيئة اوالاحياء .
- ٧.أسباب تلوث الهواء المحيط : اضافة (دخول) أجسام غريبة الى مكوناته أو بتغير النسب الطبيعية لتراتيز مكوناته أو بكليهما .



٨. مصادر ملوثات الهواء : تصنف ملوثات الهواء - حسب مصادرها - إلى صنفين :
- أ- ملوثات طبيعية المصدر / وتشمل الملوثات المكتشفة في الطبيعة .
 - ب- ملوثات بشرية المصدر/الملوثات غير الموجودة عادة في الطبيعة و التي تدخل الهواء جراء نشاطات بشرية أو الموجودة في الطبيعة و التي تزداد بسبب نشاطات بشرية .
٩. أنواع ملوثات الهواء : الأدخنة والأبغرة والغبار والسخام والضباب والروائح والأجسام الدقيقة والمواد المشعة و المواد السامة وأية مواد أخرى في جو الهواء .
١٠. الهباء الجوي : دقائق صلبة أو غازية عالقة في الهواء .
١١. المهددات الوطنية : الحد الأقصى المسموح به لتراكيز كل ملوثات الهواء التي يسمح بطرحها إلى البيئة .
١٢. الملوثات الشائعة : يقصد بها الملوثات التالية : الأوزون الأرضي ، الدقائق العالقة ، أول أوكسيد الكربون ، ثاني أوكسيد الكربون ، ثاني أوكسيد الكبريت والرصاص .
١٣. الملوثات الخطيرة : يقصد بها جميع ملوثات الهواء الخطيرة وبضمها المركبات المستنفدة لطبقة الأوزون والتي يجددها الهيئة لاحقاً و يحدثها عند الضرورة .
١٤. الأوزون الأرضي : غاز خطير ضرر بالصحة ينتج عن تفاعل أكسيد النيتروجين مع المركبات العضوية الطيارة بوجود ضوء الشمس و الحرارة الجوية .
١٥. الدقائق العالقة : وهي على نوعين :
- أ. الدقائق الخشنة / الدقائق التي يتجاوز قطرها (٢,٥) مايكرومتر و تقل عن (١٠) مايكرومتر.
 - ب. الدقائق الناعمة / الدقائق التي يقل قطرها عن ٢,٥ مايكرومتر .
١٦. المعايير الوطنية الستة : وهي المعايير الخاصة بالهواء الحيط (خارج الأنبياء) في اقليم كوردستان وهي على نوعين :
- أ. المعايير الأولية (Primary Standards) : هي المعايير المعدة لحماية صحة الإنسان مع حدود مناسبة للسلامة وعلى وجه الخصوص الفئات الحساسة كالأطفال والمعمرین والأشخاص الذين يعانون من أمراض رئيسية ويجددها الهيئة بتعليمات و يحدثها عند الضرورة .
- ب. المعايير الثانية (Secondary Standards) : هي المعايير المعدة لحماية الصحة العامة من مخاطر أي ملوث معلوم أو التأثيرات المضادة المحتملة للملوث ما (كالحيوانات أو النباتات أو المواد أو غيرها) ويجددها الهيئة بتعليمات و يحدثها عند الضرورة .
١٧. المنشأة الرئيسية الباعثة (Major emitting facility) : يقصد بها المصادر الثابتة لملوثات الهواء التي تنفس أو لها القابلية لنفث ١٠٠ طن في السنة أو أكثر لأي ملوث من أنواع المصادر الثابتة الواردة في هذه التعليمات
١٨. الاستخدام : يعني أية أداة أو طريقة تحتوي أو تستعمل مادة من مواد الملوثات الشائعة أو الخطيرة .



١٩. البروتوكول : يقصد به بروتوكول مونتريال الملحق باتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون متضمنة التعديلات التي تم تبنيها و تلك التي تم تنفيذها.

٢٠. المعدات الطبية : تعني (الأدوية و المنتجات التشخيص و أنظمة التوزيع) التي تستخدمن فيها مواد الملوثات الشائعة والخطرة شريطة :

- أ- استحصل موافقة كل من جهاز السيطرة النوعية و الهيئة على استيراده أو تصنيعه .
- ب- تأكيد وزارة الصحة على أنها ضمن الضروريات الملحة لاستيرادها .
- ت- الإثباتات والدلائل العلمية المحدثة على سلامة استخدامها .

٢١. المركبات المستنفدة لطبقة الأوزون : هي المركبات المكلورة والمفلورة وغيرها التي ثبت استنفادها لطبقة الأوزون العلوي والواردة في الاتفاقية ويحدد بتعليمات .

المادة الثانية :

تستثنى المنشآت التعليمية والبحثية والصحية من استخداماتها لمواد الملوثات الخطرة .

المادة الثالثة :

أولاً : تتمثل مصادر الملوثات الهباء الشائعة في :

- أ- محطات توليد الطاقة البخارية العاملة بالوقود الأحفوري ذات الانتاجية ل ٢٥ مليون وحدة حرارية بريطانية / BTU / ساعة فاكثر.
- ب- السخانات العملاقة العاملة بالوقود الأحفوري (٢٥٠ BTU / ساعة) فاكثر.
- ت- محطات تنقية الفحم الحجري coal cleaning plants (المغفات الحرارية) Thermal dryers
- ث- مصانع الأسمنت
- ج- مصانع الورق
- ح- مصاهير المارصين (الزنك)
- خ- مصانع الحديد و الحديد الصلب
- د- المطاحن
- ذ- مصانع الاختزال الأولي للألمنيوم
- ر- مصاهير النحاس الأولية
- ز- مصاهير الرصاص الأولية
- س- المحارق البلدية ذات سعة ٥ طن / يوم
- ش- مصانع أحماض (الهيدروكلوريك و الكبريتيك و الهيدروفلوريك و النايتريك)



- ص- مصافي البترول
- ض- مصانع الكلس (الجبس)
- ط- مصانع معاملة الصخور الفوسفاتية
- ظ- أفران الفحم الحجري العملاقة
- ع- مصانع تنقية الكبريت
- غ- مصانع الكربون الأسود
- ف- مصانع تحويل (تبديل) الوقود
- ق- مصانع الطلاء
- ك- ورشات تصنيع المعادن الأولية
- ل- مصانع / ورش المعالجات الكيميائية
- م- مخازن البترول ذات سعة ٣٠٠ ألف برميل
- ن- كسارات خامات صخر الصوان
- ه- مصانع الألياف الزجاجية
- و- مصانع انتاج الفحم النباتي
- ي- معامل النجارة(دقائق العالقة والأتربة)

- أ. انشاء العمارت والابنية بطرق غير العلمية مثل الرمى الفضلات وابعاد كميات من الارتبة والدقائق والخ.
- ب . اماكن رمى الفضلات الصلبة والمجاري(وجود الدقائق والأتربة والروائح الكريهة المشمولة بتنوع من الكائنات الدقيقة مثل الفطريات والبكتيريا والفاييرسات المنتشرة فى الهواء المحيطة والتى تنتقل الى الانسان وبقية الكائنات الحية وتسبب الاضرار الصحية لهم.
- ج . أي مصدر أو مرفق آخر يبث قرابة ٢٥٠ طن فأكثر من الملوثات – أيها كانت - في الهواء / سنة ثانية : تتولى الجهات ذات العلاقة تزويد الهيئة بتراكيز كل من الملوثات أعلاه مع ابعاذهاتها السنوية .

المادة الرابعة :

يعتمد الجدول أدناه كمستويات مسموح بها للملوثات الشائعة ريشما تصدرالم الهيئة المسار الوطنى لكل من مستويات الملوثات الشائعة الستة بتعليمات لاحقة .



الملوث	نوعه	المعيار	المعدل الزمني
SO2	أولي	0.14 ppm 356 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	٢٤ ساعة
SO2	أولي	0.030 ppm 80 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	سنوي
SO2	ثانوي	0.5ppm 1300 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	٣ ساعات
PM ₁₀	أولي و ثانوي	150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	٢٤ ساعة
PM _{2.5}	أولي و ثانوي	35 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	٢٤ ساعة
PM _{2.5}	أولي و ثانوي	15 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	سنوي
CO	أولي	35 ppm 40 mg/m ³	١ ساعة
CO	أولي	9 ppm 10 mg/m ³	٨ ساعات
O3	أولي و ثانوي	0.075 ppm 235 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	٨ ساعات
NO2	أولي و ثانوي	0.053 ppm 100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	سنوي
Pb	أولي و ثانوي	1.5 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	فصلی

ملحوظة : لكل من المقاييس الواردة في الجدول اعلاه معياره الخاص من حيث عدد المرات التي تزداد فيها مستوياته و في بعض الحالات يعتمد المعدل في كل ٣ سنوات

المادة الخامسة :

اولاً:- تقوم الهيئة بـ

أ. تحديد مناطق وبؤر التلوث الهوائي و يتم اخضاعها لبرامج رقابة دورية .

ب. اجراء المسوحات والتحاليل الضرورية لتحديد مستويات التلوث في المناطق الخاضعة للسيطرة و تحديد مسبباتها بحول دون تخفيتها الحدود المسموح بها بالتنسيق مع الجهات ذات العلاقة .

ت. اجراء المسوحات الالزمة لجمع البيانات و المعلومات الضرورية عن مصادر التلوث الهوائي من حيث أنواعها و اعدادها و أحجامها و تصنيف الأنشطة الملوثة للهواء في الاقليم وفق نوعية وكمية وتأثير الملوثات المنبعثة منها و تحديد المناطق المعرضة لها واجراء الرقابة الدورية للحد من تاثيراتها السلبية على البيئة والانسان .

ث. التنسيق مع الجهات ذات الصلة لاعداد المعايير الوطنية ل النوعية الهواء .

ج. القيام بالرقابة و التفتيش على جميع منشآت القطاع العام و المختلط و الخاص الملوثة للبيئة.

ح. بناء قاعدة معلومات وادامتها بالتنسيق والتعاون مع الجهات ذات العلاقة .

**ثانيةً :-**

- أ. يجبأخذ رأي السلطة البيئية في جميع المشاريع والأنشطة المستقبلية المؤثرة في نوعية الهواء .
- ب . نصب محطات رصد ثابتة في مناطق الأقاليم المختلفة وارتباطها ضمن شبكة معلومات الكترونية عند توفر الموارد المالية لها .
- ج - تختص الهيئة حسرا بمتابعة ملوثات الهواء في إقليم كردستان وحسب الصلاحية المنوحة لها قانونا .

المادة السادسة :

يحظر استعمال الالات او المكائن او المركبات او المحركات او المولدات التي ينتج عنها ملوثات الهواء التي تتتجاوز ما ورد في الملحق (١) و (٢)

المادة السابعة :

تختص الهيئة وبالتنسيق مع الوزارات المعنية باعداد منظومة المعلومات الخاصة بنوعية هواء إقليم كردستان وعلى جميع الاشخاص المعنية العامة والخاصة ان تقوم ب

- أ. بتزويد الهيئة بكافة البيانات والمعلومات المتوفرة في سجلاتها أو تلك التي تعكس نشاطاتها من مشاريع صناعية - زراعية - خدمية - و بما فيها الحرفية ، و يشمل لغایات هذه التعليمات مشاريع الاستثمار بتنوعها و تلك الواقعة في المناطق الصناعية او المناطق الحرة او التي سيتم انشاءها لاحقا .
- ب. ارسال البيانات والمعلومات عن اعداد وطبيعة المخازن الحاوية على المواد السامة والكيماويات ذات الخطورة البالغة على البيئة الهوائية و الصحة العامة .

المادة الثامنة :

تلتزم الجهات التي يتسبب عن نشاطها تلوثا للهواء بما يأتي:

- أولاً** / تقديم تقرير تقييم الأثر البيئي قبل البدء بإنشائه متضمنا اجراءاته لحماية نوعية الهواء المحيط .
- ثانياً** / توفير وسائل ونظمات معالجة تلوث الهواء والتأكد من كفائتها ومعالجة الخلل حال حدوثه وأعلام الهيئة بذلك.

ثالثاً / امتلاك الجهات آنفاً أجهزة قياس ومراقبة ملوثات الهواء الرئيسية وتزويد الهيئة بنتائج القياسات ، وفي حالة عدم توفرها عليها اجراء الفحوصات لدى المكاتب والجهات الاستشارية والمخبرات التي تعتمدها الوزارة.

رابعاً / بناء قاعدة معلومات في مجال حماية الهواء وأدامتها .

المادة التاسعة :

- أولاً** / يلتزم صاحب اي مشروع قبل البدء بإنشائه بتقديم تقرير تقييم الأثر البيئي لمشروعه متضمنا فيما يخص حماية الهواء ما يأتي :



- أ- تقييم التأثيرات الإيجابية والسلبية للمشروع على نوعية الهواء .
- ب- الوسائل المقترحة للحد من ومعالجة مسببات تلوث الهواء بما يحقق الامتثال للتعليمات النافذة .
- ت- حالات تلوث الهواء الطارئة والمحتملة والتحولات الواجب اتخاذها .
- ث- البديل الممكن لاستخدام تقنيات أنظف بيئياً لتقليل تلوث الهواء .
- ثانياً / تخضع أنشطة المنشآت القائمة و توسعاتها و التجديدات فيها لأحكام هذه المادة .**
- المادة العاشرة :**

تسري أحكام هذه التعليمات بعد مضي (٦٠) ستون يوماً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) .

د . ريزان حسن مولود

رئيس الهيئة

جدول رقم (١) المحدود القصوى للملوثات الهواء الخارجى

الد الثانوى	الد الأولى	مدة التعرض	اسم المادة الملوثة	ت
350 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ 125-150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ 20-60 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	0.5 ppm 0.40 ppm 0.03 ppm	٣ ساعات ٢٤ ساعة سنة واحدة	ثاني أوكسيد الكبريت SO_2	١
$\mu\text{g}/\text{m}^3 ٣٠$ $\mu\text{g}/\text{m}^3 ١٠$	$\mu\text{g}/\text{m}^3 ٣٠$ $\mu\text{g}/\text{m}^3 ١٠$	ساعة واحدة ٨ ساعات	أول أوكسيد الكاربون CO	٢
200-400 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ 150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ 100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	200 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ 150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ 100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	ساعة واحدة ٢٤ ساعة سنة واحدة	ثاني أوكسيد النيتروجين NO_2	٣
$\mu\text{g}/\text{m}^3 ٢٠٠ - ١٦٠$ $\mu\text{g}/\text{m}^3 ١٢٠$	$\mu\text{g}/\text{m}^3 ١٢$ $\mu\text{g}/\text{m}^3 ١٢٠$	ساعة واحدة ٨ ساعات	الأوزون O_3	٤
$\mu\text{g}/\text{m}^3 ١٥٠ - ١٠٠$ $\mu\text{g}/\text{m}^3 ٦٠$	$\mu\text{g}/\text{m}^3 ٢٦٠$ $\mu\text{g}/\text{m}^3 ٧٥$	٢٤ ساعة سنة واحدة	الجسيمات العالقة دخان أسود	٥
$\mu\text{g}/\text{m}^3 ٢٣٠$ $\mu\text{g}/\text{m}^3 ٩٠$		٢٤ ساعة سنة واحدة	الجسيمات العالقة الكلية	٦
150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ 50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$		٢٤ ساعة سنة واحدة	الجسيمات الصدرية PM_{10}	٧
35 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ 15 $\mu\text{g}/\text{m}^3$		٢٤ ساعة سنة واحدة	الجسيمات الصدرية $\text{PM}_{2.5}$	٨
- $\mu\text{g}/\text{m}^3 ٠.٥$	$\mu\text{g}/\text{m}^3 ١.٥$ $\mu\text{g}/\text{m}^3 ٠.٥$	ثلاثة أشهر سنة واحدة	الرصاص Pb	٩

ملاحظات :

المد الأولي: يقصد به التأثير على صحة الإنسان

المد الثانوي: يقصد به التأثير على النباتات والأحياء الأخرى

: مايكروغرام / متر مكعب $\mu\text{g}/\text{m}^3$

جدول رقم (٢) المحدود القصوى لانبعاث الجسيمات الصلبة الكلية من مداخن المنشآت الصناعية

المد الأقصى لأنبعاثات العادم مليغرام / متر مكعب mg/m^3	نوع النشاط	ت
٥٠	صناعة الكاربون	١
٥٠	صناعة الفحم (الكوك)	٢
٥٠	صناعة الفوسفات	٣
٢٠	صناعة واستخلاص الرصاص	٤
١٠٠	صناعة السبائك واستخلاص الزنك والنحاس وغيرها من الصناعات المعدنية غير الحديدية	٥
١٠٠	صناعات حديدية منشآت قائمة والتي ستقام بعد صدور التعليمات	٦
٢٠٠	صناعة الأسمدة مصنع قائمة قبل صدور التعليمات	٧
١٥٠	مصنع ستقام بعد صدور التعليمات	
١٥٠	أخشاب صناعية وألياف	٨
١٠٠	صناعات بتولية وتكرير البتول	٩
١٥٠	مصادر أخرى	١٠

الجسيمات الصلبة : يقصد بها جميع المواد الصلبة المنبعثة من مداخن المنشآت الصناعية



جدول (٣) الحدود القصوى لانبعاث الغازات والأبخرة من مداخن المنشآت الصناعية

الحد الأقصى المسموح به للابتعاثات من المادم (مليغراجم/متر مكعب mg/m3)	اسم الملوث	ت
٢٠	الديهايدات (تقاس كفورمالديهايد)	١
٢٠	أنتسون	٢
٢٥٠	<u>أول أوكسيد الكاربون CO</u> منشآت قائمة حالياً والتي ستقام بعد صدور التعليمات	٣
٤٠٠	<u>ثاني أوكسيد الكبريت SO₂</u> صناعات بترولية وفحم	
٢٥٠	منشآت قائمة	٤
٣٠٠	منشآت ستقام بعد صدور التعليمات	
١٥٠	صناعات غير حديدية	
١٥٠	صناعات حامض الكبريتيك ومصادر أخرى	
١٥٠	ثالث أوكسيد الكبريت بالإضافة إلى حامض الكبريتيك	٥
٢٠٠	حامض النتريك من صناعة حامض النتريك	٦
١٠٠	حامض الميدروكلوريك (كلوريد الميدروجين)	٧
١٥	حامض هيدروفلوريك (فلوريد الميدروجين)	٨
٢٠	Pb الرصاص ومركباته	٩
٣	Hg الزئنيق ومركباته	١٠
١٠	As الزرنيخ ومركباته	١١
٢٠	عناصر ثقيلة (المجموع الكلّي)	١٢
١٠	فلوريد السليكون	١٣
٢٠	F فلور	١٤
٥٠	<u>قطاران:</u> صناعة أقطاب الكرافيت (البطاريات)	١٥
٥	Cd كادميوم	١٦
١٠	H ₂ S كربونات الميدروجين	١٧
٢٠	Cl ₂ كلور	١٨
٥٠	<u>كريون:</u> حرق القمامه والتفايات	
٥٠	صناعة الأقطاب	١٩
٥٠	<u>مركبات عضوية:</u> حرق سائل عضوي	
٥٠	Cu نحاس ومركباته	٢٠
٢٠	Ni نيكل ومركباته	٢١
٤٠٠	<u>أكسيد الناتريوجين :</u> صناعة حامض النتريك	
٣٠٠	منشآت قائمة والتي ستقام بعد صدور التعليمات	
٢٠٠	مصادر أخرى	
١٨٠	عمليات الحرق التي تتم في درجة تقل عن ١٢٠٠ م	٢٣
	عمليات الحرق التي تتم في درجة تزيد عن ١٢٠٠ م	



جدول (٣ ب) الحدود القصوى للملوثات الهواء داخل أماكن العمل

الجهاز الداخلى للمصنع (التعرض لمدة ١٥ دقيقة)	الجهاز الداخلى للمصنع (التعرض لمدة ٨ ساعات)	المادة الملوثة	ن
0.25 ppm	ppm .٠٢	أكروليتن	١
100 ppm	ppm ٥	أسيادالبيهيد	٢
0.1 ppm	ppm .٠١٦	فورمالديهيد	٣
86 ppm	ppm ٨.٦	أول أوكسيد الكاربون	٤
9000 ppm	ppm ٣٥٠	ثانى أوكسيد الكاربون	٥
0.2 ppm	ppm .٠٦٤	الأوزون	٦
5 ppm	ppm .٠٥	ثانى أوكسيد النتروجين	٧
0.04 mg/m ³ (1 hour)	mg/m ³ .٠١٥	الدقائق الصدرية (أقل من ٢,٥ مايكروميت)	٨
0.38 ppm	ppm .٠١٩	ثانى أوكسيد الكربون	٩
-	30-80% Summer 30-50% Winter	الرطوبة	١٠
-	mg/m ³ ٥	أدخنة أسفلت	١١
-	mg/m ³ ٥	أدخنة اللحام	١٢
0.2 ppm	ppm .٠٥	الكادميوم ومركباته (أدخنة)	١٣
2 mg/m ³	mg/m ³ .٢	السحاكس ومركباته (أدخنة)	١٤
4 mg/m ³ 0.2 mg/m ³	mg/m ³ ٢ mg/m ³ .١	القصبier ومركباته (أدخنة) غير عضوي عضوى	١٥
-	mg/m ³ .٢	الزنبيخ ومركباته (أدخنة)	١٦
10 mg/m ³	mg/m ³ ٥	الزنك ومركباته (أدخنة)	١٧
0.003 mg/m ³	mg/m ³ .٠٠١	رابع أشيل الرصاص	١٨
-	mg/m ³ .٠٠٥	كرومات الرصاص	١٩
45 x 10 ⁻⁴ mg/m ³	mg/m ³ .١٠ x ١٥	زنيخات الرصاص	٢٠
560 mg/m ³	mg/m ³ ٣٧٥	التولون	٢١
-	mg/m ³ .٥	الأنتيمون ومركباته (أدخنة)	٢٢
3 mg/m ³	mg/m ³ ١	د.د.ت.	٢٣
-	mg/m ³ ٥	أملاح السيانيد	٢٤
10 mg/m ³	mg/m ³ ٥	الحديد ومركباته (أدخنة)	٢٥
40 x 10 ⁻⁴ mg/m ³	mg/m ³ .١٠ x ١٥	الرصاص (أدخنة) غير عضوي	٢٦
-	mg/m ³ ١.	المغنيسيوم ومركباته (أدخنة)	٢٧
-	-	زنيخ	٢٨
0.3 mg/m ³	0.1 mg/m ³	فوسفور	٢٩
-	0.2 mg/m ³	السلينيوم ومركباته (أدخنة)	٣٠
-	0.5 mg/m ³	الباريوم ومركباته (أدخنة)	٣١
0.6 mg/m ³	0.2 mg/m ³	سداسي كلورونفثالين	٣٢
2 mg/m ³	0.7 mg/m ³	البروم ومركباته (أدخنة)	٣٣
-	0.5 mg/m ³	الكروم ومركباته (أدخنة)	٣٤
4 mg/m ³	2 mg/m ³	الفلور	٣٥
0.3 mg/m ³	0.1 mg/m ³	النيكل ومركباته (أدخنة)	٣٦
0.03 mg/m ³	0.01 mg/m ³	مركبات الالكيل (أبخرة)	٣٧
-	0.5 mg/m ³	الفنadiوم ومركباته (أدخنة)	٣٨
0.3 mg/m ³	0.1 mg/m ³	وارفرين	٣٩



-	0.1 mg/m ³	الثاليوم ومركباته(أدخنة)	40
-	0.4 mg/m ³	فوسفين	41
1 mg/m ³	0.4 mg/m ³	فسفين	42
1.5 mg/m ³	0.5 mg/m ³	خامسي كلور الفينول	43
75 mg/m ³	50 mg/m ³	نفالين	44
1.5 mg/m ³	0.5 mg/m ³	نيكوتين	45
0.5 mg/m ³	0.2 mg/m ³	نيتروكليسرين	46
-	1 mg/m ³	الليود	47
1.6 mg/m ³	0.8 mg/m ³	خامس كربونيك الحديد	48
0.3 mg/m ³	0.1 mg/m ³	اندوسلافان	49
0.3 mg/m ³	0.1 mg/m ³	اندرين	50
-	10 mg/m ³	أترية الألياف الزجاجية	51
0.6 mg/m ³	0.2 mg/m ³	سداسي كلورونفنالين	52
-	0.1 mg/m ³	الكوبالت ومركباته(أدخنة)	53
-	0.6 mg/m ³	كلوريد السبيانوجين	54
-	0.4 mg/m ³	ثنائي كلورو اسيتيلين	55
3 mg/m ³	1 mg/m ³	ثنائي كلوروفوس	56
0.75 mg/m ³	0.25 mg/m ³	المرين	57
3 mg/m ³	1 mg/m ³	ثنائي نتروازوكريسو	58
350 mg/m ³	90 mg/m ³	ديوكسان	59
-	0.1 mg/m ³	كريوفوران	60
125 mg/m ³	30 mg/m ³	رابع كلوريد الكربون	61
2 mg/m ³	0.5 mg/m ³	كلوردان	62
9 mg/m ³	3 mg/m ³	الكلور	63
-	3 mg/m ³	كلورواستالديهايد	64
1 mg/m ³	0.5 mg/m ³	كلورو دايفينتاييل (٤٥٪ كلور)	65
225 mg/m ³	50 mg/m ³	كلوروفورم	66
0.6 mg/m ³	0.2 mg/m ³	كلورو بيرفوس	67
-	0.05 mg/m ³	مركبات الكروم السادسية التكافؤ	68
-	1 mg/m ³	خامسي الميدرات	69
-	5 mg/m ³	بروموفورم	70
-	0.002 mg/m ³	البريليوم	71
-	60x10 ⁻⁶ mg/m ³	الأنتريات الخلية للبروتين	72
-	10 mg/m ³	كلوريد الشادر (أدخنة)	73
2.5 mg/m ³	1.5 mg/m ³	ثلاثي نيترو تولوين	74
0.15 mg/m ³	0.05 mg/m ³	فلورواستات الصوديوم	75
310 mg/m ³	260 mg/m ³	الكحول الميثيلي	76

ملاحظات :

١. يقصد بالمركبات عموماً الأملام القابلة للذوبان لأكسيد الفلز والأترية التي تكون بشكل أدخنة داخل جو العمل
٢. لا يجوز أن يتكرر عند التعرض لمدة ١٥ دقيقة لأى مكون أكثر من ٤ مرات في اليوم الواحد على أن لا تقل الفترة الزمنية بين تعرّض والذى يليه عن ٦٠ دقيقة



جدول رقم (٤) المحدود القصوى للابتعاث من مداخن محارق المستشفيات

الحد الأقصى المسموح به (ملغم/ متر مكعب) (mg/m³)	الملوثات	ت
10	المجسيمات الكلية (الأتربة الكلية)	1
10	المواد الغازية والابغرة في صورة كربون عضوي كلوي	2
10	حامض الهيدروكلوريك	3
2	حامض الهيدروفلوريك	4
50	ثاني أوكسيد الكبريت	5
200	اكاسيد التتروجين	6
100	أول أوكسيد الكربون	7
0.1×10^{-6}	مركبات الديوكسين و الفيوران	8
المعادن الثقيلة		
0.1	الكاديوم و مركباته	9
0.1	الثاليوم و مركباته	10
0.1	الزنبيق و مركباته	11
0.1	الانتيمون و مركباته	12
0.1	الزرنيخ و مركباته	13
0.1	الرصاص و مركباته	14
0.1	الكروم و مركباته	15
0.1	الكوبالت و مركباته	16
0.1	النحاس و مركباته	17
0.1	المغنيز و مركباته	18
0.1	النيكل و مركباته	19
0.1	المغنيسيوم و مركباته	20
0.1	القصدير و مركباته	21
1	صهر المعادن و مركباته	22



جدول (٥) المحدود القصوى للانبعاثات الناتجة عن حرق الوقود

النوع الوقود	المصدر	المحدود القصوى المسموح به (ملغم/متر مكعب) mg/m ³				
		*عند نسبة الاوكسجين	الجسيمات العلقة الكلية	ثاني اوكسيد الكاربون	اول اوكسيد الكاربون	
-الكازوايل (المازوت) -السوilar (الشمسي)	الغاليات البخارية	3% 3%	150 100	3600 1600	500 250	
-الكازايل (المازوت) -السوilar (الشمسي)	الافران الصناعية *	3% 3%	250 125	3600 1600	600 300	
الفحم او الكازايل	ارض اخرى *	مناطق بعيدة عن العمران او حرق النفايات	500 250	4000 2500	4000 2500	- منشآت قائمة حاليا - منشآت ستقام بعد صدور التعليمات

*مع مراعات حدود الانبعاثات الأخرى المذكورة في الملحق رقم (٦) تستخدم المعادلة التالية للحساب :-

$$\text{التركيز الحقيقي للملوث} = \text{التركيز المقاس} \times 0.03$$

جدول (٦) المحدود القصوى للانبعاثات الصادرة من مداخن مصانع الطابوق الطفلي والحراري

مكان سحب النموذج	المحدود القصوى لانبعاث الملوثات (밀يفرام / متر مكعب) mg/m ³)			المصدر	ت
	دخان	ثاني اوکسید الكريت	اول اوکسید الكريون		
عند المحرور(المدخنة)	50	300	800	مداخن مصانع الطابوق الطفلي	1
عند المحرور(المدخنة)	50	600	800	مداخن مصانع الطوب الحراري	2



جدول رقم (٧) المحدود القصوى للملوثات الهواء الخطرة

Endpoint	التركيز	المدة	المادة	ت
Immunological	0.5 ppm (1600 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)	حاد	Benzene	١
Neurological	3 ppm (11,500 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)	حاد	Toluene	٢
Neurological	1 ppm (3800 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)	مزمد		
Neurological	1 ppm (4400 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)	حاد	Xylene	٣
Developmental	0.7 ppm (3100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)	متوسط		
Neurological	0.1 ppm (440 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)	مزمد	Cadmium	٤
Renal	0.2 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	مزمد		
Respiratory	0.02 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	متوسط	Chromium (III)	٥
Respiratory	0.02 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	مزمد		
Developmental	0.02 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	حاد	Mercury	٦
Neurological	0.014 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	مزمد		
Respiratory	0.1 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	متوسط	Nickel	٧
Respiratory	0.2 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	حاد	Vanadium	٨



**قرار تثبيت حقوق التصرفية للأراضي الزراعية
بموجب قانون التسوية المرقم ٣٢ لسنة ٢٠٠٧**

المحافظة : دهوك

القضاء : مركز دهوك

الناحية : مانكيش / الدوسكي

ان حدود القطع كما مبينة في خارطة الكادسترو رقم ٤٤ / زيدكا بمقاييس ١/٥٠٠

رقم المقاطعة : ٤٤٠

اسم المقاطعة : زيدكا

الحقوق المجردة	المساحة			العائدية	الجنس القطعة	الصنف	رقم القطعة وشهرتها
	دونم	أولك	متر				
لها حق المرور من القطعة (١٠)	٠٧	٠٩	٧٥	باعتبارها (٧٧) حصص منها (٣٠) حصة لورثة عبد الخيلم حسن (١٧) حصة ورثة هادي اسماعيل و (١٠) حصص لورثة سعيد احمد و (١٠) حصص لورثة صالح محمد و (٥) حصص لورثة جبار احمد	زراعية تسقى مطرا	ملوكة للدولة	١. بشت حوكى
لها حق الشرب من ماء الرويال متروكة (٣٤) بواسطة الساقية المارة منها و لها حق المجرى من القطع (٣) و (١٠) وتر منها المتروكة (١٧٥)	١٤	١٦	٥٠	باعتبارها (٧٧) حصص منها (٣٠) حصة لورثة عبد الخيلم حسن (١٧) حصة ورثة هادي اسماعيل و (١٠) حصص لورثة سعيد احمد و (١٠) حصص لورثة صالح محمد و (٥) حصص لورثة جبار احمد	زراعية تسقى سيحا مغروسة باشجار الاسبيندار	ملوكة للدولة	٢. حويك
لها حق الشرب من ماء الرويال متروكة (٣٤) بواسطة الساقية المارة منها و لها حق المجرى من القطع (٢) و (١٠) وتر منها المتروكة (١٧٥)	٢٧	٠٦	٥٠	باعتبارها (٧٧) حصص منها (٣٠) حصة لورثة عبد الخيلم حسن (١٧) حصة ورثة هادي اسماعيل و (١٠) حصص لورثة سعيد احمد و (١٠) حصص لورثة صالح محمد و (٥) حصص لورثة جبار احمد	زراعية تسقى سيحا مغروسة باشجار الاسبيندار	ملوكة للدولة	٣. جم زيدكا
لاتوجد	٠٦	١٤	٢٥	باعتبارها (٧٧) حصص منها (٣٠) حصة لورثة عبد الخيلم حسن (١٧) حصة ورثة هادي اسماعيل و (١٠) حصص لورثة سعيد احمد و (١٠) حصص لورثة صالح محمد و (٥) حصص لورثة جبار احمد	زراعية تسقى مطرا	ملوكة للدولة	٤. بئر كوندي
تم منها التروكتان (٢١٢ و ٢١٣) - مانكيش	٧٤	٠٣	٥٠	باعتبارها (٧٧) حصص منها (٣٠) حصة لورثة عبد الخيلم حسن (١٧) حصة ورثة هادي اسماعيل و (١٠) حصص لورثة سعيد احمد و (١٠) حصص لورثة صالح محمد و (٥) حصص لورثة جبار احمد	زراعية تسقى مطرا	ملوكة للدولة	٥. جم نة حيث
تم منها المتروكة - ١٠٠	١٣٦	١٣	٥٠	باعتبارها (٧٧) حصص منها (٣٠) حصة لورثة عبد الخيلم حسن (١٧) حصة ورثة هادي اسماعيل و (١٠) حصص لورثة سعيد احمد و (١٠) حصص لورثة صالح محمد و (٥) حصص لورثة جبار احمد	زراعية تسقى مطرا	ملوكة للدولة	٦. طهور
لاتوجد	٠٤	٠٧	٧٥	باعتبارها (٧٧) حصص منها (٣٠) حصة لورثة عبد الخيلم حسن (١٧) حصة ورثة هادي اسماعيل و (١٠) حصص لورثة سعيد احمد و (١٠) حصص لورثة صالح محمد و (٥) حصص لورثة جبار احمد	زراعية تسقى مطرا	ملوكة للدولة	٧. طهور
لاتوجد	٠٦	١٤	٥٠	باعتبارها (٧٧) حصص منها (٣٠) حصة لورثة عبد الخيلم حسن (١٧) حصة ورثة هادي اسماعيل و (١٠) حصص لورثة سعيد احمد و (١٠) حصص لورثة صالح محمد و (٥) حصص لورثة جبار احمد	زراعية تسقى مطرا	ملوكة للدولة	٨. بيدرا سوتى

**جميل سليمان حيدر
وزير الزراعة والموارد المائية**